

# SOUTH AMERICA

Southern Sheet

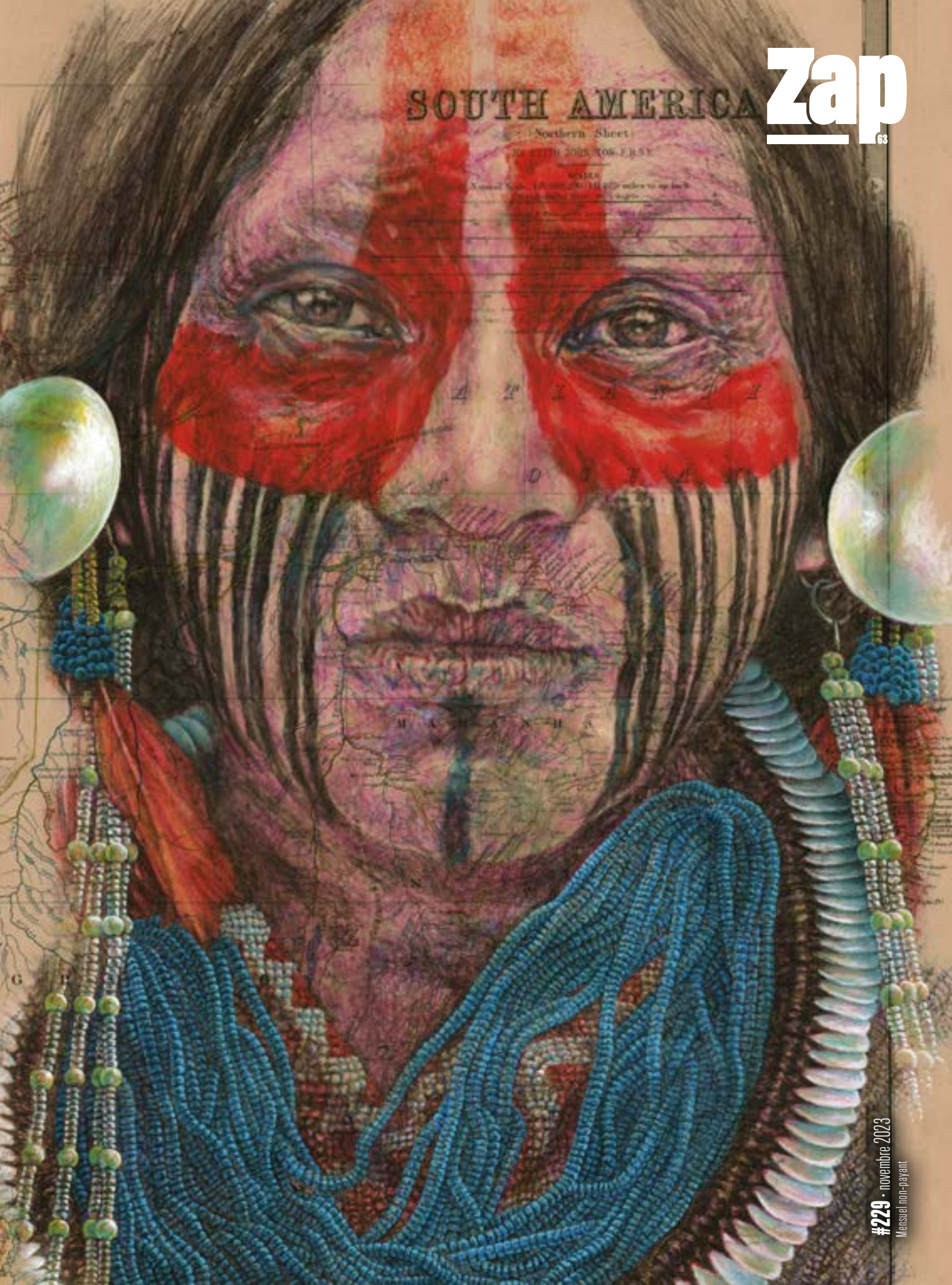
JOHN W. JOHNSON, F.R.S.

SCALE

Natural Scale 1:100,000 1:100,000 miles to an inch

# Zap

63







# BOUTIQUE OFFICIELLE



TOUS LES PRODUITS DE LA SAISON

**2023 - 2024**

Maillots, Gamme training, Accessoires...

CENTRE COMMERCIAL RIOM SUD AV DE CLERMONT - MÉNÉTROL

#229

**Éditeur du Titre**

Centre France Communication

**Directrice de publication**

Soizic Bouju

**Responsable édition**

Anne Laudereau

**Ont collaboré à ce numéro :**

Marie Larpent, Céline Via

**Mise en page**

Marie Chadelat

**Digital**

Cléo Manias

**Régie Pub****Direction commerciale**

Emy Gintrac : 06 73 47 08 55

**Chargés de clientèle**

Amandine Labarre : 06 38 81 87 55

Aurélien Gontard : 06 46 63 44 12

**Impression**

Maqprint

**Sas Zap éditions**45 rue du Clos Four,  
63100 Clermont-Ferrand

Diffusé à 18 000 exemplaires

Dépôt légal : novembre 2023

ISSN 16383168

**ZAP** 63 · MAGAZINE CORRECTEMENT INCORRECT

- 04 Niouzes
- 05 Keskonfé ?
- 05 Interview

**STYLE DE VIE**

- 16 Événements
- 25 Bons plans
- 30 Brunch/Goûter
- 32 Noël à Issoire et à Riom
- 45 OTO
- 54 Mode de rue

**CULTURE**

- 55 Kulture
- 69 CINÉ
- 71 Agenda

Rejoignez-nous sur  
[www.myzap.fr](http://www.myzap.fr) +     

Contactez-nous sur  
[contact@myzap.fr](mailto:contact@myzap.fr)



Voyage Voyaaaaage !  
 Couverture par Étienne  
 Druon, présent au  
 Rendez-vous international  
 du Carnet de Voyage.

# REPÉRAGES

Pour prendre soin de votre regard, rendez-vous chez **Concept Optique**, 11 rue du 11 novembre.

**Jumbo Pneus**, nouveau centre vente et montage de pneus au 156 av. du Brézet.

Nouveau : **Iris Galerie**, transformez votre œil en chef d'œuvre ! 31bis rue des Gras.

Happy Birthday **Cocoonbox** ! 2 ans déjà !  
www.brunch-cocoonbox.fr.

Nouvelle boutique déco, bijoux, cadeaux : foncez chez **Maison Borel**, 56 rue de la Berbiziale, Issoire.

Pause gourmande **Chez Anne** ! Thé, café, pâtisseries... au 25 place de la République, Issoire.

**La Suite**, nouveau concept store à retrouver au 34 bd Albert Buisson, Issoire.

**Holy Mary**, nouveau magasin de CBD au 5 rue de Châteaudun, Issoire.

Besoin d'une nouvelle beauté ? **Maurane Institut**, 9 rue du Palais, Issoire.

Envie de lecture ? Rendez-vous à la **Librairie Le Puy des Livres**, 38 rue de la Berbiziale, Issoire.

**La P'tite Fabrique** : THE place to be de la composition florale.  
36 bd Albert Buisson, Issoire.

Moment détente pour Madame et Monsieur chez **Skalpers**, 11 bd Albert Buisson, Issoire.

**Marnel**, le nouveau repère des fashionistas !  
39 rue de l'Hôtel de Ville, Riom.

Nouveau : **La Fée moi Belle**, boutique de mode super sympa, 19 rue François Croizier, Riom.

Pour la réparation et la maintenance de consoles : rdv chez **Game Over'gne**,  
26 rue de l'Hôtel de Ville, Riom.

**Olivia**, magasin de prêt-à-porter homme/femme au 4 rue du Commerce, Riom

**En Toute Beau Thé**, le concept store cocooning à découvrir 15bis rue de l'Hôtel de Ville, Riom.

**KBH Family Store**, le magasin pour toute la famille, 22 rue de l'Hôtel de Ville, Riom.

"M" ton Croq : petite ou grosse faim ?  
Direction 2 rue St-Aimable, Riom.



## SUPREME LEGACY DANSE JUSQU'À LA VICTOIRE AU TROPHÉE MASTERS : LÉGENDAIRE

Le 22 octobre dernier, Supreme Legacy a secoué la planète Breaking en remportant le Trophée Masters. Le lieu ? La mythique Halle aux Grains de Toulouse, avec plus de 1 000 fans en live et 5 000 en ligne. Les juges, Chino, Bintou Dembelé et Poe One, ont approuvé à l'unanimité. Après avoir écrasé le Venezuela en demi-finale, ils ont vaincu le Brésil en finale. Une victoire écrasante qui propulse Supreme Legacy au sommet du Breaking mondial !



## LAURINE ROUX LAURÉATE DU PRIX ALEXANDRE-VIALATTE 2023

Laurine Roux succède à Philippe B. Grimbert pour son roman déjanté qui traverse le XX<sup>e</sup> siècle. Elle a reçu le prix le 6 octobre à Clermont-Ferrand, et a participé au Salon du Livre de Royat-Chamalières le lendemain. Ça promet d'être littérairement fou ! NB : Matt Deroche l'avait présenté dans sa chronique Dé littérature dans Zap d'octobre.



## LES TRANSPORTS GRATUITS À CLERMONT-FERRAND LES WEEK-ENDS JUSQU'EN 2027

Il y a deux ans, la bombe de la gratuité a été lancée dans les transports en commun. À l'époque, c'était un acte de bravoure pour sauver notre planète de la pollution. Aujourd'hui, la ville prolonge jusqu'en 2027, comme si un SOS était lancé aux commerçants qui se noient dans un chantier sans fin. C'est la folie des grands jours !



## AURÉLIE SAADA DÉBARQUE À ISSOIRE LE 28 NOVEMBRE POUR NOUS OFFRIR SA MUSIQUE GOURMANDE ET GÉNÉREUSE !

Aurélie Saada (ex-moitié du duo Brigitte) vient présenter *Bombolini*, son premier album solo sous son vrai nom, le 28 novembre à Issoire (salle Animatis). Ne la ratez pas !

Billetterie : 04 73 89 71 52 ou sur  
billetterie-spectacles-issuire.maplace.fr

## LES MORTS DÉBILES

- Le philosophe stoïcien Chrysippe de Soles serait mort de rire en voyant un âne ivre tentant de manger des figues.
- Le fils de l'empereur romain Claude et de Plautia Urgulanilla serait mort en s'étouffant avec une poire, jouant à la lancer et la rattraper dans sa bouche.



Le 23 novembre, la CCI vous invite à sa 20<sup>e</sup> édition du **Forum Osez l'entreprise**. C'est le moment idéal pour oser rêver en grand, avec un soupçon de soutien de la Région et de la Métropole ! • 100 mn

Découvrez les pépites de notre dossier **Zappy Noël à Issoire et Riom**, là où les bons plans brillent plus fort que les guirlandes ! • 70 mn

Notre dossier **brunch et tea time**, c'est le passeport pour un voyage gustatif. Parce que la vie est trop courte pour choisir entre pancakes et scones, non ? • 70 mn

Les 18 et 19 novembre, laissez-vous encre-diblement inspirer au **Salon du Tatouage** : les peaux deviennent des toiles, les artistes des magiciens. • 100 mn

**Le Cross de Volvic** le 18 novembre, où les coureurs défient les volcans. Attachez vos lacets, ça va secouer ! • 80 mn

Du 17 au 19 novembre, le monde se plie en pages, les crayons s'embarquent pour l'aventure ! **Le Rendez-vous international du Carnet de Voyage** fait son festival de créativité et de découvertes. • 120 mn

**Plantez un arbre, faites un câlin à une licorne, et recyclez vos rêves en énergie verte !** Chaque petit geste compte ! • 40 mn

Le festival **Sémaphore en Chanson** débarque du 9 au 16 novembre ! Chef Hervé cuisine une recette magique : mélangez des pointures musicales à des pépites à dénicher. C'est le festin de la chanson à ne pas manquer ! • 110 mn

Le 10 novembre, on fait du harcèlement scolaire l'ennemi public n°1 pour la **Journée nationale de lutte contre le harcèlement scolaire**. • 90 mn

Le 11 novembre, pour la **Journée internationale des célibataires**, célébrons la meilleure relation qu'on ait : celle avec soi-même ! • 70 mn

Le 12 novembre, c'est le grand duel : **Clermont Foot Vs Lorient**. Préparez-vous à une déferlante de passion pour propulser Clermont Foot vers la victoire ! • 110 mn

**La Nuit de la Déco** les 17 et 18 novembre, où les intérieurs deviennent des œuvres d'art et les rêves s'habillent de couleurs extravagantes. Préparez-vous pour un voyage dans l'univers déjanté du design ! • 90 mn

## KESKONFÉ EN NOVEMBRE

### INTERVIEW

# PLAYLIST TCHONG LIBO\*

UN DES CHANTEURS DU GROUPE BROUSSAÏ

#### Quel disque te fait craquer en ce moment ?

*Santiago* de Russ. C'est frais, épuré et efficace ! Des bons flows et de belles mélodies.

#### Meilleur album de tous les temps ?

*Exodus* de Bob Marley. Ma maman l'écoutait quand elle était enceinte de moi. C'est sûrement pour ça que je fais du reggae aujourd'hui. À chaque écoute, les frissons sont garantis.

#### Premier disque acheté ?

*Qui sème le vent récolte le tempo* de MC Solaar. Ce n'était pas un disque mais une cassette qu'on pouvait glisser dans un poste ou un walkman. J'ai adoré ces 2 premiers albums, tellement de références, niveau culture générale, j'ai énormément appris grâce à lui.

#### Vinyle, CD, MP3 ou streaming ?

Dès que je trouve un peu plus de stabilité dans ma vie et mes logements, j'aimerais avoir un meuble étagère avec une platine et tous les vinyles classiques qui ont bercé ma culture musicale. Mais pour l'instant, j'écoute ma collection de CD dans ma voiture, et les nouveautés en streaming.



\*Indice : sur la photo il porte une chemise en jean mais pas de dread

#### Le disque qui a changé ta vie ?

Le 1<sup>er</sup> album de Raggasonic m'a démontré qu'on pouvait faire du reggae en français en posant des flows modernes et contemporains sur des riddims classiques de reggae jamaïcain. Il y a aussi IAM - *L'école du micro d'argent* - qui ont toujours été des modèles dans leur manière d'écrire.

#### À part toi, quel musicien (chanteur) aurais-tu aimé être ? Pourquoi ?

Aucun. La plupart des plus grands sont morts avant 36 ans. Et moi, je veux vivre encore et encore...

#### Ton morceau favori du samedi soir ?

Dilated People : *Worst comes to worst*.

#### Ton morceau favori du dimanche matin ?

Kaïti : *Miss Shiney*.

# PASCAL OBISPO

Après avoir enregistré 70 albums en 2 ans pour sa plateforme Obispo All Access, il revient avec un 14ème album d'inédits : *Le beau qui pleut*, sans doute l'un de ses albums les plus intimes, un univers poétique issu de l'accord parfait entre un compositeur, *Pascal Obispo* et son auteur, Pierre-Dominique Burgaud. Sa tournée dans toute la France passera par le Zénith d'Auvergne le 2 décembre 2023 pour célébrer 30 ans de succès. Il s'est prêté pour Zap au questionnaire de Proust.

**QUELLE EST TON IDÉE DU BONHEUR PARFAIT ?**

Faire une chanson avec Sting.

**QUELLE EST TA PLUS GRANDE PEUR ?**

Perdre mes proches.

**QUEL EST POUR TOI LE COMBLE DE LA MISÈRE ?**

Courir après la célébrité.

**QUELLE EST TON OCCUPATION FAVORITE ?**

La musique.

**QUEL EST TON PRINCIPAL DÉFAUT ?**

Trop gentil avec les salauds.

**QUEL EST LE TRAIT DE CARACTÈRE QUE TU DÉTESTES CHEZ LES AUTRES ?**

Parler et ne rien faire.

**QUELLE EST OU FUT TA PLUS GRANDE FOLIE ?**

De croire aux hommes.

**QUELLE EST TA PLUS GRANDE RÉUSSITE ?**

Mon fils.

**QUEL EST TON PLUS GRAND REGRET ?**

De ne pas pouvoir sauver plus de gens.

**À QUELLE OCCASION MENS-TU ?**

Je ne mens jamais.

**QUE DÉTESTES-TU LE PLUS ?**

La bêtise et le mensonge.

**QUEL TALENT AIMERAIS-TU AVOIR ?**

Connaître ce qu'il y a après la vie.

**QUELLE EST LA QUALITÉ QUE TU PRÉFÈRES CHEZ UN HOMME ?**

La fidélité.

**QUELLE EST LA QUALITÉ QUE TU PRÉFÈRES CHEZ UNE FEMME ?**

La fidélité.

**QUE DEMANDES-TU À TES AMIS ?**

De ne pas parler sur moi en bien ou en mal, sinon ce ne sont pas des amis.

**QUEL EST TON AUTEUR PRÉFÉRÉ ?**

Stefan Sweig.

**TON MUSICIEN PRÉFÉRÉ ?**

Paul McCartney et Sting.

**TON RÉALISATEUR PRÉFÉRÉ ?**

Martin Scorsese.

**QUEL EST TON HÉROS DE FICTION FAVORI ?**

Zorro.

**QUELS SONT TES HÉROS DANS LA VRAIE VIE ?**

Les bénévoles.

**COMMENT AIMERAIS-TU MOURIR ?**

Rapidement ou alors avec des femmes dans mon lit, histoire de rester Rock'n'Roll jusqu'à la fin.

**SOUS QUELLE FORME AIMERAIS-TU REVENIR ?**

Un oiseau.

**QUELLE EST TA DEVISE ?**

Savoir dire non quand il faut, ça vaut le prix d'un Picasso.





# MY FAVOURITE THINGS FLORIAN LEX

Si vous faites partie des heureux possesseurs d'un billet pour son spectacle du 18 novembre à La Comédie des Volcans (complet depuis un bon moment), vous allez découvrir que l'humoriste Florian Lex – dont les vidéos cartonnent sur Internet - la ramène à tout propos, adore râler et aime beaucoup trop... la raclette. Scoop pour les retardataires : vous avez une deuxième chance de le voir le 31 décembre dans la même salle pour le *Volcanic Comedy du Réveillon*, en compagnie de Fouad Reeves et Matt Seddik.

## ENDROIT PRÉFÉRÉ AU MONDE ?

Sans hésitation la scène. Faire rire les gens est pour moi un besoin vital.

## COULEUR PRÉFÉRÉE ?

Le noir ! Ça va avec tout et quelle que soit l'humeur, ça fonctionne.

## FLEUR PRÉFÉRÉE ?

La rose. À la fois jolie, romantique et parfumée.

## PLAT PRÉFÉRÉ ?

Si on commence à parler bouffe, ça va être compliqué pour moi de faire des choix. On va dire une bonne raclette.

## DESSERT PRÉFÉRÉ ?

Après avoir réfléchi 10 bonnes minutes (beaucoup trop dure, cette question), je dirais la tarte à la praline ou les crêpes au Nutella ou... En fait tout ce qui est à base de gras et de sucre.

## BOISSON PRÉFÉRÉE ?

Pareil que les desserts : tout ce qui est à base de sucre... Une boisson bien sucrée : un diablo !

## DISQUE PRÉFÉRÉ ?

Ça dépend des périodes. Une chose est sûre, si je dévoile tous mes goûts musicaux, je risque de perdre du public.

## LIVRE PRÉFÉRÉ ?

La presse people, ça compte ?

## FILM ET SÉRIE PRÉFÉRÉS ?

Film : *Les visiteurs*. TOUT est culte dans ce film. Je connais plus les dialogues des *Visiteurs* que mon propre spectacle. Série ? *La casa de papel* (je l'ai regardée 2 fois de suite).

## PARFUM PRÉFÉRÉ ?

À tous ceux qui lisent cette réponse, mon parfum est le Lacoste Booster. À bon entendeur...

## TENUE DE JOUR PRÉFÉRÉE ?

Baskets, jean, col roulé (grosse passion pour les cols roulés !)

## TENUE DU SOIR PRÉFÉRÉE ?

Ma tenue de scène : baskets blanches, pantalon de costume noir, t-shirt blanc, veste à sequins bleus.

## EXTRAVAGANCE PRÉFÉRÉE ?

Je porte des Birkenstock Boston avec des chaussettes. Quoi ? Y'a un problème ?



AUTOportrait

# MANU PAYET

Est-ce qu'on doit vraiment encore présenter Manu Payet ? Ses débuts à la radio, son ascension fulgurante sur *NRJ* et *Comédie !* Ses one-man-shows, sa filmographie conséquente, ses débuts derrière la caméra ? Mais chers Zappiens, on n'aurait pas assez de place ici ! Courrez donc le voir à La Maison de la Culture le 6 décembre, en attendant lisez son autoportrait ;)

**JE ME DÉCRIS COMME...**

Quelqu'un de super patient et en même temps très râleur.

**MA RENCONTRE AVEC LA SCÈNE A CHANGÉ...**

Ma vie. C'est un rêve d'enfant que j'ai réalisé.

**QUAND JE NE JOUE PAS...**

Je cuisine.

**MON PRINCIPAL DÉFAUT EST...**

Je suis grognon.

**CE QUE J'AIME DÉTESTER...**

Rien, je crois. J'aime trop aimer.

**MA PRINCIPALE ADDICTION...**

La bouffe !

**LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI PLEURÉ...**

J'ai été très ému à l'annonce de la mort de Matthew Perry/Chandler.

**LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI RI...**

Avec ma fille.

**LE DERNIER LIVRE/FILM/DISQUE/SPECTACLE QUE J'AI AIMÉ...**

J'ai beaucoup aimé le dernier Scorsese.

**CE QUE JE POSSÈDE DE PLUS PRÉCIEUX...**

Ma famille.

**LE VERRE EST À MOITIÉ VIDE OU À MOITIÉ PLEIN...**

Plein !

**MON PLUS GRAND REGRET...**

Ne pas avoir connu mon père plus longtemps.

**J'AIMERAIS QUE L'ON SE RAPPELE DE MOI COMME...**

Un bon papa.



AUTO PORTRAIT

# THOMAS VDB

Thomas VDB s'est d'abord fait un nom dans la presse musicale puis comme rédacteur en chef du magazine *Rock Sound*. Il a pratiqué le théâtre de rue pendant plus de 16 ans, et a écrit en 2006 son premier seul en scène, *En Rock et en Roll*. S'en sont suivis trois autres (et aussi plusieurs chroniques radio/TV) et des apparitions au cinéma, avant de débouler à La Maison de la Culture le 8 décembre avec son dernier spectacle : *Thomas VDB s'acclimata*.

## JE ME DÉCRIS COMME...

Un gars plutôt sympa mais assez désorganisé, qui pense qu'il n'y a pas tant de mal que ça à se contredire parfois.

## MA RENCONTRE AVEC LA SCÈNE A CHANGÉ...

L'idée que je me faisais du travail.

## QUAND JE NE JOUE PAS...

Je me repose, j'écoute de la musique, j'essaie de lire, je cuisine (souvent les mêmes choses).

## MON PRINCIPAL DÉFAUT EST...

Incontestablement la paresse.

## CE QUE J'AIME DÉTESTER...

Quand je vois quelqu'un être de mauvaise foi. Ça m'énerve autant que ça m'amuse.

## MA PRINCIPALE ADDICTION...

Jdsoaihefmouhvezoiikjnsdemuzhpu.

## LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI PLEURÉ...

À la fin du film *Énorme*, de Sophie Letourneur.

## LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI RI...

Ce matin avec mes enfants.

## LE DERNIER LIVRE/FILM/DISQUE/SPECTACLE QUE J'AI AIMÉ...

L'album *IV/III* de Bruit Noir, le film *Les Géants* de Bouli Lanners et aussi le film *Canine* de Yorgos Lanthimos. *Anatomie d'une Chute* de Justine Triet.

## CE QUE JE POSSÈDE DE PLUS PRÉCIEUX...

Deux enfants.

## LE VERRE EST À MOITIÉ VIDE OU À MOITIÉ PLEIN...

Si ça peut répondre à votre question, je ne suis même pas sûr d'avoir un verre.

## MON PLUS GRAND REGRET...

Ne pas m'être rendu compte du point auquel c'était une mauvaise idée de me mettre à fumer à l'adolescence.

## J'AIMERAIS QUE L'ON SE RAPPELLE DE MOI COMME...

Un gars imparfait mais qui faisait ce qu'il pouvait pour être gentil avec les autres.



DIS-NOUS TOUT

## VOYOU

Les paroles de ses chansons ont des airs de films miniatures. Comme des brèves contemporaines de trois minutes, où les animaux, les végétaux et les humains se fréquentent et s'inspirent. Mais saviez-vous qu'on le retrouve à la composition ou aux arrangements pour d'autres artistes : Yelle, Vincent Delerm, Melissa Lavaux, Morcheeba, ou The Black Lips ? Il dit tout à Zap avant de « changer le monde en musique » avec élégance et malice, le 22 novembre à la Coopérative de Mai.

**COMMENT VAS-TU ?**

Ça va au top !

**TON ACTUALITÉ ?**

Je viens de sortir un nouveau titre, *D'amour et d'insouciance*, et je suis en tournée pour mon album *Les Royaumes Minuscules*, qui est sorti plus tôt cette année !

**DÉCRIS-TOI EN 5 MOTS ?**

Bonjour je m'appelle Thibaud !

**TON PRINCIPAL DÉFAUT ?**

Extrêmement bordélique !

**LE DÉFAUT QUE TU NE SUPPORTES PAS CHEZ L'AUTRE ?**

L'intolérance.

**LE MEILLEUR DISQUE QUE TU AIES JAMAIS ÉCOUTÉ ?**

*Spielt Eigene Kompositionen* de Emahoy Tsege Mariam Gebru (Mississippi Records).

**LE MEILLEUR LIVRE QUE TU AIES JAMAIS LU ?**

*La Horde du Contrevent* de Alain Damasio

**LE MEILLEUR FILM OU SÉRIE QUE TU AIES JAMAIS VU ?**

*Snow Therapy* de Ruben Östlund.

**QUEL EST LE MEILLEUR CONSEIL QUE TU AIES JAMAIS REÇU ?**

D'éviter d'en mettre trop.

**QUEL EST TON PLAT PRÉFÉRÉ ?**

La carbonnade flamande.

**QUELLE EST TA BOISSON PRÉFÉRÉE ?**

L'eau pétillante.

**TA FRIANDISE PRÉFÉRÉE ?**

Les noix.

**QU'EST-CE QUI TE TIENT ÉVEILLÉ LA NUIT ?**

Travailler sur une chanson.

**À QUOI ES-TU ALLERGIQUE ?**

Au pollen et au fascisme.

**CONFIE-NOUS UN SECRET QUE TU N'AS JAMAIS DIT À PERSONNE ?**

Venez me voir à la Coopérative de mai en concert et je vous le dirai en personne !

**LA QUESTION QUE TU AIMERAIS QU'ON TE POSE ET QU'ON NE TE POSE JAMAIS ? (ET SA RÉPONSE)**

« C'est pas chiant, à force, qu'on vous demande pourquoi vous vous appelez Voyou ? », et la réponse c'est « Oui, un peu ».



# FOOD

la montagne

**NOUVEAU!**  
PUY-DE-DÔME  
N°1 AUTOMNE 2023

**Produit brut**  
LE PRENEZ PAS  
POUR UNE TRUFFE!

**Distillerie des Scories**  
WHISKY, VODKA, GIN  
MADE IN AUVERGNE!

**Bestos routiers**  
ROAD TRIP SUR LA N7

## PUY-DE-DÔME ON MIXE LES SAVEURS

**C'EST LOCAL**  
**LES 40 BONNES**  
**ADRESSES**  
OU'ON SE REFILE  
ENTRE POTES!



**EN VENTE**  
**CHEZ VOTRE**  
**MARCHAND DE**  
**JOURNAUX**



LE JOURNAL QUI MET  
LES PIEDS DANS LE PLAT

DIS-NOUS TOUT

# PAUL TAYLOR

Humoriste britannique, Paul Taylor vit à Paris depuis 2009. Passionné de stand-up, il fait ses débuts sur scène en 2016 avec son premier spectacle bilingue #FRANGLAIS. Un show dans lequel il nous fait partager ses expériences d'expatrié en France, souvent liées aux quiproquos linguistiques. Il est de retour sur la scène de La Maison de la Culture le 1<sup>er</sup> décembre avec *Bisou Bye x*.

## COMMENT VAS-TU ?

Je réponds comme un Français « ça va ».

## TON ACTUALITÉ ?

Après 7 ans à faire des spectacles bilingues, j'arrête, donc cette tournée c'est la dernière et ça s'arrête au Zénith de Paris le 6 janvier.

## DÉCRIS-TOI EN 5 MOTS ?

Anglais mais un peu Français !

## TON PRINCIPAL DÉFAUT ?

Ma timidité.

## LE DÉFAUT QUE TU NE SUPPORTES PAS CHEZ L'AUTRE ?

Les gens qui disent « Comment il va ? » au lieu de « Comment tu vas ? ».

## LE MEILLEUR LIVRE QUE TU AIES JAMAIS LU ?

La biographie de Steve Jobs par Walter Isaacson - c'est le livre qui m'a poussé à quitter mon job chez Apple et me lancer dans le stand-up.

## LE MEILLEUR FILM OU SÉRIE QUE TU AIES JAMAIS VU ?

Film : *Inception* – Série : *Lost*.

## QUEL EST LE MEILLEUR CONSEIL QUE TU AIES JAMAIS REÇU ?

N'essaie pas d'être le meilleur dans ce que tu fais, essaie d'être le seul à faire ce que tu fais.

## QUEL EST TON PLAT PRÉFÉRÉ ?

La raclette.

## QUELLE EST TA BOISSON PRÉFÉRÉE ?

Le thé - mais à l'anglaise bien sûr ! Thé noir avec un nuage de lait.

## TA FRIANDISE PRÉFÉRÉE ?

Cadbury's Double Decker (Google it).

## QU'EST-CE QUI TE TIENT ÉVEILLÉ LA NUIT ?

Tout. Je dors très mal et je devrais aller voir quelqu'un !

## À QUOI ES-TU ALLERGIQUE ?

Aux gens qui travaillent en service client qui sont malpolis.

## CONFIE-NOUS UN SECRET QUE TU N'AS JAMAIS DIT À PERSONNE ?

Quand j'avais 13 ans, je voulais épouser Britney Spears. Elle avait 18 ans à l'époque. Je me suis dit que 5 ans de différence, ça pouvait marcher. J'avais raison car ma femme a le même âge que Britney !

## LA QUESTION QUE TU AIMERAIS QU'ON TE POSE ET QU'ON NE TE POSE JAMAIS ? (ET SA RÉPONSE)

Est-ce que t'es heureux ? « Ça dépend ! »



AUTO PORTRAIT

# ALEXIS TRAMONI

Après être passé par le Cours Florent et avoir été assistant réal sur deux long-métrages, il a écrit son propre scénario de film et garde depuis 5 ans l'objectif de le réaliser. Comme il lui manquait 5M de dollars pour le faire et qu'il a toujours eu la fibre de la déconne, le stand-up a été une étape naturelle. Il a monté son spectacle avec la volonté de rester fidèle à l'humour épicié sans concession qui le caractérise. Conseil : allez donc vérifier tout ça à La Comédie des Volcans le 2 décembre.

## JE ME DÉCRIS COMME...

INFRÉQUENTABLE ! (titre du spectacle)

## MA RENCONTRE AVEC LA SCÈNE A CHANGÉ...

Je ne vois pas la scène comme une rencontre inopinée qui aurait changé ma vie, mais comme un objectif constant qui me guide tous les jours.

## QUAND JE NE JOUE PAS...

Je cherche des vanes.

## MON PRINCIPAL DÉFAUT EST...

Demande à ma femme.

## MON TOC...

Control freak.

## MA PRINCIPALE ADDICTION...

Le stand-up : 1 à 2H par jour.

## LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI PLEURÉ...

Quand je vois la merde qu'on nous propose en humour à la télé alors qu'on a été biberonnés par des génies comme Les Inconnus ou Les Guignols.

## LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI RI...

Devant les spectacles de Katt Williams, Jim Jefferies, Shane Gillis, Andrew Schulz, et tant d'autres pour ce qui est des Américains. En France, j'adore Edgar-Yves ou Kominek.

## LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI ÉTÉ SÉDUIT...

Si je ne dis pas « quand j'ai rencontré ma femme », elle va me fumer.

## LE MEILLEUR LIVRE QUE J'AIE JAMAIS LU.

Je lis des BD. Dernièrement j'ai adoré *La Bombe*, sur la création de la bombe nucléaire.

## LE MEILLEUR FILM ET LA MEILLEURE SÉRIE QUE J'AIE JAMAIS VUS...

Série : *Breaking Bad*. Film : *There Will Be Blood*. Pour ce qui est des comédies, je suis fan des comédies françaises des années 90/2000 : *Brice de Nice*, *Rrrrh*, *OSS 117*.

## LE MEILLEUR ALBUM QUE J'AIE JAMAIS ÉCOUTÉ...

J'écoute beaucoup de rap français. En ce moment, je saigne Josman. Sinon j'adore Damso. Que ce soit en humour, film ou musique, j'aime bien quand ça tabasse.

## LA CHOSE LA PLUS PRÉCIEUSE QUE JE POSSÈDE...

Mon public et un micro.

## LE VERRE EST À MOITIÉ VIDE OU À MOITIÉ PLEIN...

Le verre, c'est rempli ou rien.

## MON PLUS GRAND REGRET...

Pas de regret, j'ai la vie devant moi.

## J'AIMERAIS QUE L'ON SE RAPPELLE DE MOI COMME...

D'un artiste indépendant qui a fait ce qu'il voulait.





# ROUQUINE

Amis de longue date et artistes passionnés, Sébastien Rousselet et Nino Vella forment depuis 2020, le groupe Rouquine. Les mélodies sont obsédantes et la tête bouge sur une électro-pop élégante. En live, les rythmiques se musclent et le duo dépoussière la chanson et prend son public à contre-pied. Avant leur venue le 10 novembre à l'excellent festival Sémaphore en Chanson, ils ont répondu en chœur au questionnaire de Proust.

## QUELLE EST VOTRE IDÉE DU BONHEUR PARFAIT ?

Un bonheur imparfait.

## QUELLE EST VOTRE PLUS GRANDE PEUR ?

Le bonheur parfait.

## QUEL EST POUR VOUS LE COMBLE DE LA MISÈRE ?

La misère ne comble pas grand-chose.

## QUELLE EST VOTRE OCCUPATION FAVORITE ?

Répondre à des questionnaires.

## QUEL EST VOTRE PRINCIPAL DÉFAUT ?

Celui de ne pas savoir choisir entre nos nombreux défauts.

## QUEL EST LE TRAIT DE CARACTÈRE QUE VOUS DÉTESTEZ CHEZ LES AUTRES ?

L'intolérance aux défauts des autres.

## QUELLE EST POUR VOUS LA VERTU LA PLUS SURÉVALUÉE ?

La petite vertu.

## QUELLE EST OU FUT VOTRE PLUS GRANDE FOLIE ?

Répondre à ce questionnaire.

## QUELLE EST VOTRE PLUS GRANDE RÉUSSITE ?

Avoir répondu à ce questionnaire.

## QUEL EST VOTRE PLUS GRAND RÉGRET ?

Non, rien de rien.

## À QUELLE OCCASION MENTEZ-VOUS ?

Jamais.

## QUE DÉTESTEZ-VOUS LE PLUS ?

L'injustice dans le monde et les réponses clichés.

## QUEL TALENT AIMERIEZ-VOUS AVOIR ?

Celui de toujours répondre des trucs intelligents.

## QUELLE EST LA QUALITÉ QUE VOUS PRÉFÉREZ CHEZ UN HOMME ?

Sa clé de 12.

## QUELLE EST LA QUALITÉ QUE VOUS PRÉFÉREZ CHEZ UNE FEMME ?

Son rouleau à pâtisserie.

## QUE DEMANDEZ-VOUS A VOS AMIS ?

Leurs clés de 12 et leurs rouleaux à pâtisserie.

## QUEL EST VOTRE AUTEUR PRÉFÉRÉ ?

Louis Ferdinand Rimbaud.

## VOTRE MUSICIEN PRÉFÉRÉ ?

Wolfgang Amadeus Chopin.

## VOTRE RÉALISATEUR PRÉFÉRÉ ?

Paul Thomas Toledano.

## QUEL EST VOTRE HÉROS DE FICTION FAVORI ?

François Hollande.

## QUELS SONT VOS HÉROS DANS LA VRAIE VIE ?

Les chats qui traversent la rue.

## COMMENT AIMERIEZ-VOUS MOURIR ?

De rire.

## SOUS QUELLE FORME AIMERIEZ-VOUS REVENIR ?

En très grande forme.

## QUELLE EST VOTRE DEVISE ?

C'est pas tout ça mais quand faut y aller faut y aller.

+

clermont  
auvergne  
métropole



**Pendant les travaux,  
je reste fidèle à mes  
commerces préférés !**

Sophia

**Parkings souterrains ouverts,  
parkings-relais, bus et  
tram gratuits le week-end...  
choisissez la solution  
la plus adaptée.**



Photographie : Agence 100%

+ Préparer demain

**CLERMONTMETROPOLE.EU**

**SMTC**  
Syndicat mixte des transports en commun  
de l'agglomération clermontoise

# TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR L'Auvergne

**Non, l'Auvergne n'est pas qu'un grand plateau de fromages ! Ni une terre peuplée de Gaulois moustachus et condamnée à un destin plus ou moins apocalyptico-volcanique. Plus sérieusement, c'est un territoire débordant de ressources et de talents, la preuve en trois mots :  
Salon Origine Auvergne.**

**D**u 24 au 26 novembre, l'Auvergne vous donne rendez-vous au Salon Origine Auvergne, à la Grande Halle d'Auvergne : une véritable immersion dans 5 univers.

**Gastronomie** – Fromages, vins, charcuterie, spécialités, gâteaux, confiseries... L'Auvergne regorge de saveurs et de savoir-faire. À travers ses espaces thématiques, ses ateliers et shows culinaires animés par des chefs régionaux, ses concours, ses dégustations, le salon fera saliver les visiteurs !

**Boutiques & artisanat** – Textile, maroquinerie, coutellerie, art, vannerie... : des créations artisanales locales et originales, ainsi que des ateliers animés par des artisans comme le travail de la matière (bois, cuir, pierre, céramique, etc.), les DIY cosmétiques et la couture.

**Tourisme, culture et loisirs** – Parcourez l'Auvergne grâce aux acteurs du tourisme, responsables d'activités de plein air et de loisirs plus urbains. Concerts, rencontres VIP, animations sportives, artistiques et culturelles, expériences immersives.

**Innovation** – Découvrez les pépites régionales de divers secteurs d'activités. Là encore, de nombreuses animations sont organisées : conférences professionnelles et grand public, Grand Prix d'Origine Auvergne, ateliers, démonstrations, zones d'essai...

**Emploi, formation** – Rencontrez les entreprises et organismes qui recrutent !. Bonus : jobs dating + espace coaching + animations personnalisées + conférences.

Et pour vous remettre de tout ça, des stands restauration vous proposeront le meilleur de l'Auvergne au cœur du salon !

**Billetterie sur place + au 04 73 77 22 22 et sur [www.origine-auvergne.fr/infos-pratiques/tarifs-billetterie](http://www.origine-auvergne.fr/infos-pratiques/tarifs-billetterie)**

**f OrigineAuvergne**

**origine\_auvergne**

**[www.origine-auvergne.fr/evenement](http://www.origine-auvergne.fr/evenement)**





# Origine Auvergne



La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes



Le salon du  
made in Auvergne

24 • 25 • 26 novembre 2023

Grande Halle d'Auvergne • Clermont-Ferrand

Gastronomie Boutiques, Artisanat Tourisme, Culture Innovation Emploi, Formation

[origine-auvergne.fr](https://origine-auvergne.fr)

Un événement



La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

En collaboration avec



SOMMET  
DE L'ÉLEVAGE

En partenariat avec



2 entrées  
gratuites

au salon Origine Auvergne !

Utilisez le code ZAP

> Rubrique billetterie sur [origine-auvergne.fr](https://origine-auvergne.fr)

Réservez dès maintenant !

# L'Auvergne C'EST KOI ?

**Plongez dans l'univers de l'Auvergne,  
où la passion et l'authenticité se marient  
dans un mélange unique de saveurs,  
d'histoire et de modernité.**

## GOURMANDISES

Bienvenue en Auvergne, où la truffade règne en maître absolu sur nos assiettes, un plat aussi délicieux que mystérieux, car chacun garde jalousement sa recette secrète. C'est une danse de fromage et de pommes de terre qui réjouit les papilles des gourmets les plus exigeants.

## ARTISANAT

Niveau artisanat, dans les montagnes de l'Auvergne, il existe des trésors bien particuliers, aussi précieux que les diamants, mais bien plus utiles pour couper les saucisses sèches : les couteaux de Thiers. Mais ce n'est pas tout, vous trouverez des écharpes tissées avec la passion d'une grand-mère au coin du feu, des fromages si odorants qu'ils pourraient réveiller les morts, et des chapeaux qui donnent une touche d'élégance rustique à chaque tenue.

## TOURISME

Si la Chaîne des Puys est une symphonie de volcans inscrite au patrimoine de l'UNESCO, chaque sommet raconte une histoire millénaire. À travers ce paysage exceptionnel, vous plongerez dans la culture auvergnate, une fusion de traditions ancestrales et d'art contemporain.

## INNOVATION

Pour parler d'innovation, impossible de ne pas évoquer Michelin, une entreprise pionnière qui a révolutionné l'industrie du pneu. Leurs découvertes ont propulsé l'Auvergne sur la scène internationale, faisant d'elle un berceau de la technologie.

## FORMATION

Enfin, l'emploi et la formation sont au cœur de notre région. L'Auvergne offre une multitude de formations adaptées à tous les profils, et les chiffres ne mentent pas : elle occupe la 2<sup>ème</sup> place en nombre d'entreprises de formation. Elles sont aussi nombreuses que les volcans qui parsèment notre horizon.

65<sup>ème</sup>

# CROSS VOLVIC

Samedi 18 Novembre 2023

Volvic

Ouvert à tous

Courses individuelles  
Courses par équipes  
Relais Familles  
Course Rose

[www.crossvolvic.fr](http://www.crossvolvic.fr)





# LE SALON DU TATOUAGE

## INK ME ONE MORE TIME

**Pour le plus grand plaisir des visiteurs, tatoueurs, exposants et artistes, le Salon du Tatouage fait son retour à la Grande Halle d'Auvergne les 18 et 19 novembre.**

C'est une 7<sup>e</sup> édition inédite qui attend les quelque 10 000 visiteurs prévus, entre animations, concours, jeux et invités de marque. Avec plus de 150 artistes, Clermont Auvergne Events, l'organisateur, offre une version XXL pleine de nouveautés.

Cette année encore, de nombreux exposants répondront présents : bijoux, piercing, couteaux, pierres précieuses, mais encore barbier. Un espace de 5 food trucks sera également à disposition des plus gourmands.

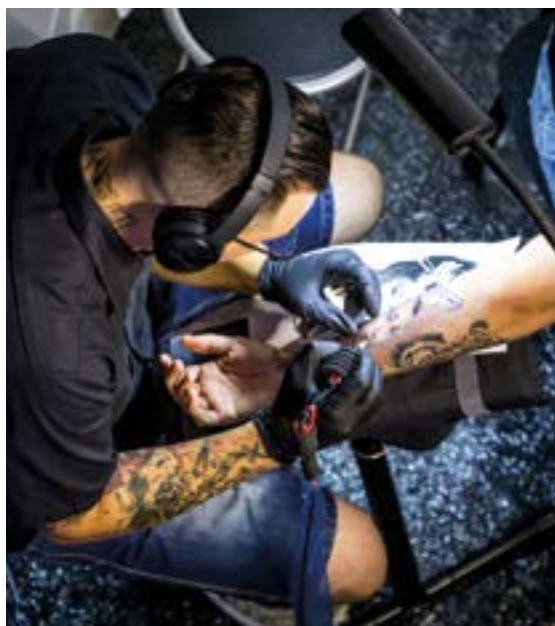
Les tatoueurs et tatouées vont se challenger sur le week-end et de nombreux concours seront organisés ! Le samedi à 16H30, ce sera « Best of pièce cicatrisée », « Petite pièce (A5) noir et gris », « Petite pièce (A5) couleurs » et l'incontournable « Best of day » ! Le dimanche, à 16H30 toujours, vous découvrirez les meilleurs artistes pour les catégories « Ornamental/polynésien (floral, ethnic, etc.) », « Traditionnel (old school, neotrad, jap, etc.) », « Kawai/pop culture/new school », « Réalisme (couleur, noir et gris, réalisme abstrait) », « Best of collaboration (commencé et fait sur la convention) », mais aussi le « Best of day » et le grand gagnant « Best of show » ! Niveau shows et performances, la compagnie Hanabi Circus, spécialisée dans le spectacle vivant et composée de danseuses circassiennes, allie sa passion aux arts de la rue à celle du cirque ! Pour le salon, les danseuses vont présenter un show pyrotechnique avec des cerceaux aériens : de quoi vous donner chaud ! Les arts martiaux japonais seront aussi à l'honneur avec une performance singulière de shibari.

**Entrée 1 jour : 13 € Pass 2 jours : 22 € Gratuit pour les -12 ans Possibilité d'achat sur place ou en ligne, en prévente**

Salon du Tatouage 18 et 19 novembre 2023 Hall 2, Grande Halle d'Auvergne Cournon d'Auvergne  
HORAIRES D'OUVERTURE : Samedi 18 novembre : de 10H à 21H.

Dimanche 19 novembre : de 10H à 19H

[www.salontatouageclermontferrand.fr](http://www.salontatouageclermontferrand.fr)





# SALON DU TATOUAGE DE CLERMONT-FERRAND

18 & 19 NOVEMBRE | GRANDE HALLE D'Auvergne





**ANGELINA JOLIE** : L'actrice au passé rebelle arbore un tatouage de coordonnées géographiques sur son bras, mais elle jure que c'est juste un rappel pour ne pas se perdre en chemin vers la salle de bains la nuit.



**DAVID BECKHAM** : Le footballeur est célèbre pour ses nombreux tatouages, mais le plus mémorable est un ange qui ressemble étrangement à sa femme, Victoria. On dit que c'est une astuce pour éviter de l'oublier, même s'il le voulait !



**JUSTIN BIEBER** : Le chanteur pop canadien est célèbre pour ses nombreux tatouages, dont un petit hibou sur le bras. Il prétend que le hibou est son animal totem, mais certains disent qu'il est simplement là pour lui rappeler de ne pas « hibou-lier » les paroles de ses chansons.

# STARTATTOO



**ED SHEERAN** : La star arbore un énorme lion tatoué sur sa poitrine. On raconte qu'il l'a fait après une soirée arrosée avec un ami tatoueur qui a pris « dessine-moi un lion » un peu trop au sérieux.



**MILEY CYRUS** : Tout le monde la connaît pour son style excentrique, mais elle a poussé les limites de la loyauté canine en tatouant le portrait de son chien préféré sur le bras. Le tatouage est si réaliste que son chien se met parfois à aboyer sur son propre bras.



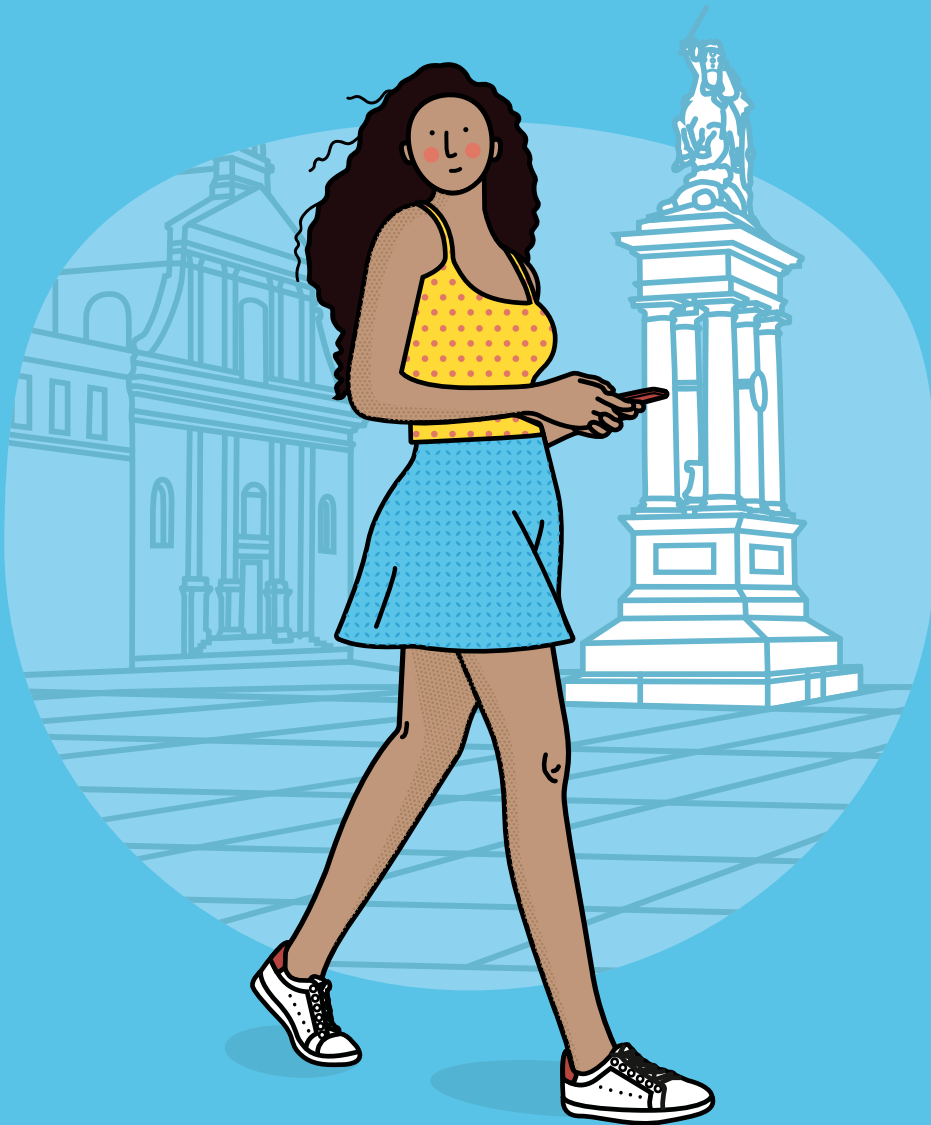
**JOHNNY DEPP** : L'acteur a le mot « Silence » tatoué sur le doigt. C'est probablement sa façon de se rappeler qu'il devrait penser deux fois avant de dire des choses scandaleuses lors des interviews.





clermont  
auvergne  
métropole

TU TROUVES SA JUPE  
TROP COURTE ?  
NOUS, ON TROUVE  
TA BOUCHE TROP GRANDE !



double staffe

**OUTRAGE SEXISTE**

**DÉLIT PASSIBLE D'UNE AMENDE DE 1500€\***

**LIBRE & SEREINE**  
dans ma ville

\*Décret n° 2023-227 du 30 mars 2023 relatif  
à la contravention d'outrage sexiste et sexuel



**Faciliter le quotidien**

**CLERMONTMETROPOLE.EU**

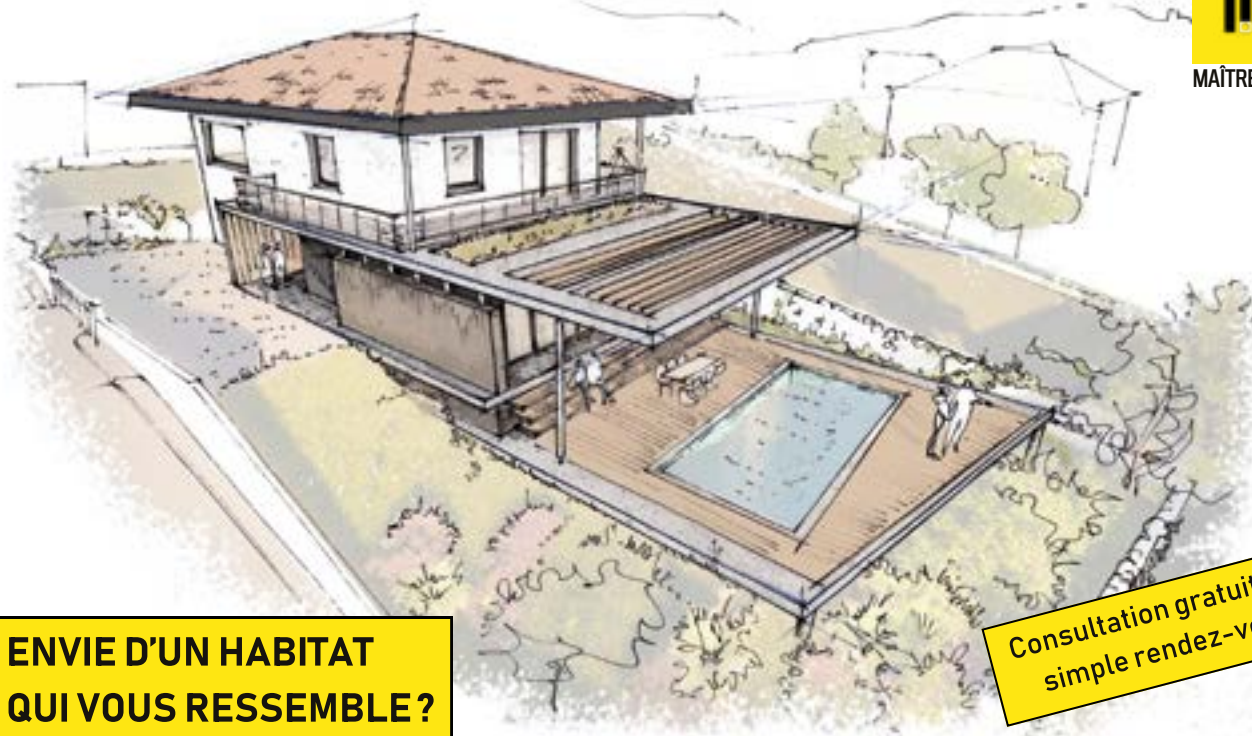
# L'HIVER EN VERT



1. Plateau Gangzai / Un jardin dans la ville – 4 Rue des Petits Gras 2. Vase caméléons / Kare Design – 134 Av. de Cournon 3. Portecartes Montblanc / Au 8 – 8 Rue Blatin 4. Sac banane sequins / Minuit Six – 43 Rue du 11 Novembre 5. Basket Adidas Campus / Courir – Centre Jaude 6. Bracelet lettre / Le vent à la Française – leventalafrancaise.com 7. Pull Carhartt / Flag – 1 Rue Alluard



MAÎTRES CARRÉS



**ENVIE D'UN HABITAT  
QUI VOUS RESSEMBLE ?**

Consultation gratuite sur  
simple rendez-vous !

**CONSTRUCTION - RÉNOVATION - MAÎTRES CARRÉS** - [contact@maitres-carres.fr](mailto:contact@maitres-carres.fr) - 1 Avenue des Thermes - Chamalières - 06 46 74 62 32

# irisgalerie

**YOUR EYE FOR ART**  
À partir de 49€

Découvrez la beauté de votre iris!  
Seul.e, en couple, entre ami.e.s ou  
en famille, partagez une expérience  
inoubliable avec Iris Galerie.

Pour prendre RDV

Clermont Ferrand, 63000  
31 bis rue des Gras

04 73 37 11 52







# CONCEPT OPTIQUE

Ça bouge rue du 11 novembre à Clermont ! Concept Optique, franchise issue du succès de l'enseigne lyonnaise créée en 2008, a ouvert le 25 septembre dernier, confiant aux bons soins de Sandra la mission de perpétuer l'esprit et les valeurs maison : accueil, bienveillance et proximité. Mission clairement accomplie : on le sent dès que l'on pousse la porte !

En effet, ici on met un point d'honneur à passer du temps avec chaque client, on discute avec lui, on prend un petit café... Montures fines élégantes et raffinées, montures acétate tout en transparence et personnalité, montures créatives aux formes et couleurs audacieuses et à l'esprit décalé juste ce qu'il faut sans être loufoques : il y a fort à parier que vous trouviez votre bonheur parmi les collections de lunettes de vue et de solaires. Laissez-vous guider par la très disponible Sandra, qui mettra ses 30 ans d'expérience de ce métier qui la passionne depuis toute petite à votre service pour vous

aider à faire votre choix parmi les propositions de créateurs (pourtant pas excessives au niveau des tarifs). Vous retrouverez (ou découvrirez) des marques françaises telles que French Rétro et Hypnotic, ou encore Gaston Eyewear, You's Amsterdam, ainsi que Jacadi et Catimini pour les enfants, et bien d'autres plus connues. Dernière good news : Concept Optique pratique des offres toutes l'année avec des réductions significatives. Vos yeux vont adorer, votre budget encore plus !



## CONCEPT OPTIQUE

Du lundi au samedi : 9H-19H  
11 rue du 11 Novembre – Clermont-Fd  
Tél. : 09 55 65 49 93  
e-mail : clermont@concept-optique.com  
[www.concept-optique.com](http://www.concept-optique.com)

## JUMELAGE DES VILLES DE KREMENTCHOUK ET CLERMONT-FERRAND

Le 6 octobre, Vitaliy Maletskiy et Olivier Bianchi, les maires des deux villes ont officialisé un accord-cadre de jumelage et d'amitié à l'Hôtel de Ville. Un geste fort qui vise à établir des relations pérennes de développement, malgré le contexte de guerre.



Kremenchouk (220.000 habitants avant la guerre) est une ville de l'oblast du centre de l'Ukraine située sur les rives du Dniepr, à 300km de Kiev. Elle est dotée d'une Université Nationale (5000 étudiants) et participe à des projets européens (Erasmus+ et Horizon Europe). En juin 2022, un missile russe a touché un centre commercial, Kiev faisant état d'au moins 18 morts et 56 blessés. Les dirigeants du G7 ont qualifié cette attaque de « crime de guerre. » Clermont a soutenu l'Ukraine dès le début de la guerre, d'abord de manière symbolique en illuminant l'Opéra-Théâtre et en apposant le drapeau ukrainien sur le fronton de l'Hôtel de Ville, puis financièrement. Elle a accueilli des enfants ukrainiens dans ses écoles, mis à disposition 8 logements de fonction pour des familles, donné des gilets pare-balles...

**CE JUMELAGE PORTERA SUR PLUSIEURS AXES THÉMATIQUES JUGÉS PRIORITAIRES ET D'INTÉRÊT COMMUN POUR LES DEUX VILLES, PARMIS LESQUELS :**

- des projets culturels (mobilités et résidences d'artistes),
- des échanges économiques (coopérations entre les entreprises...)
- la santé (mise en œuvre de pratiques innovantes, formation médicale...),
- des échanges entre les médias locaux,
- l'implication des enfants et adolescents (séjours internationaux...),
- des coopérations entre établissements d'enseignement supérieur (formations diplômantes communes...).

**SLAVA UKRAINI !**

# CAP SUR L'EMPIRE DU MILIEU !

Pékin (ou Beijing en V.O.), c'est la capitale de la Chine, et de la démesure : près de 22 millions d'habitants sur une surface équivalente à deux départements français. Prévoyez des bonnes chaussures pour arpenter la ville ! On attaque bien sûr par l'incontournable Cité Interdite, la place Tiananmen, les temples, les parcs, et le site olympique. Un petit creux ? Voilà qui tombe bien : Pékin est célèbre pour ses nouilles et raviolis. Après quoi, vous pourrez faire un peu de shopping. Si vous êtes un adepte du marchandage, vous vous en donnerez à cœur joie sur les marchés !

Vous préférez les lumières de Hong Kong, la New York asiatique ? Des gratte-ciels aux temples en passant par la Tour de l'Horloge, vous serez séduit par son melting-pot culturel, ses ambiances contrastées. Prenez de la hauteur pour admirer la vue depuis Victoria Peak sur la baie. Envie de paillettes ? Partez déambuler sur l'Avenue of Stars, la version asiatique du Walk of Fame, et n'oubliez pas d'assister à la Symphonie des lumières le soir venu !



©Chine informations

## RAPPEL DES VOLS EN DIRECT DE CLERMONT



FÈS TOUS LES  
MERCREDIS  
ET SAMEDIS.  
PORTO  
TOUS LES LUNDIS  
ET VENDREDIS  
AVEC RYANAIR.







# PASSEZ À L'ACTION !

**Avis aux porteurs de projets : une journée vous sera dédiée le jeudi 23 novembre, dans le cadre du forum « Osez l'entreprise ». Que votre idée germe tout juste ou qu'elle soit déjà développée, une équipe de professionnels vous aidera à la concrétiser. Alors plus aucune raison d'hésiter : direction CCI Formation !!**

Pour cette 20<sup>e</sup> édition, les participants sont à nouveau invités à rencontrer toute une diversité d'acteurs de l'entrepreneuriat, pour des échanges constructifs autour de la création ou la reprise d'entreprise. Puisqu'il n'est pas évident de trouver soi-même les organismes vers lesquels se tourner, ce sont eux qui viendront à vous dans le cadre de ce forum organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie Puy-de-Dôme et Clermont Auvergne Métropole. Présents à cette occasion, des conseillers vous informeront sur les modalités de la propriété industrielle, et vous aideront à renforcer votre présence en ligne. Enfin, venez confronter votre projet à un jury d'experts lors d'un entretien de trente minutes

pour évaluer sa viabilité. Oser ce face-à-face, c'est s'offrir l'opportunité de faire grandir son projet grâce au regard objectif et avisé de ces professionnels. En somme, cet événement vise à vous apporter des réponses sur mesure et pourrait se révéler décisif dans votre parcours entrepreneurial !

## CCI FORMATION

De 9H à 18H

14 rue Jean Claret La Pardieu, Clermont-Ferrand  
Gratuit.

Programme complet et inscriptions sur  
[osezentreprise.cci63.fr](http://osezentreprise.cci63.fr)





JEUDI 23 NOVEMBRE DE 9H À 18H

# OSEZ<sup>2023</sup> l'entreprise

20<sup>e</sup>  
édition

Ne restez pas  
seul pour monter  
votre boîte !

à CCI Formation

14 rue Jean Claret  
Clermont-Ferrand



Flashez-moi !

Plus d'infos et inscriptions sur [osezentreprise.cci63.fr](https://osezentreprise.cci63.fr)

Un événement organisé par



Nos partenaires :



# VOUS ÊTES PLUTÔT BRUNCH



**BRUNCHER,**  
C'EST COMME DÉBARQUER  
D'UNE NUIT DE FOLIE FAÇON  
« SATURDAY NIGHT FEVER »  
AVEC LA GRÂCE D'UNE  
CHENILLE ENDORMIE, POUR  
ENSUITE GLISSER SES PIEDS  
SOUS LA TABLE AVEC LA  
DÉLICATESSE D'UN PATINEUR  
ARTISTIQUE. C'EST UN RITUEL  
DOUILLET QUI TE SUSURRE  
À L'OREILLE : « PRENDS  
TON TEMPS, CHOUCHOU. »  
MAINTENANT, ATTACHEZ VOS  
CEINTURES CAR ZAP VOUS  
EMMÈNE FAIRE UN TOUR  
DES MEILLEURS BRUNCHS  
DU COIN. LES YEUX FERMÉS,  
LE NEZ EN L'AIR, VOUS ALLEZ  
VIVRE UNE EXPÉRIENCE  
GUSTATIVE DIGNE D'UN  
CONTE DE FÉES !

## COCOONBOX

### KESKON MANGE ?

- Des box brunchs salées ou sucrées qui évoluent régulièrement au fil des saisons...
- Du fait maison, des produits frais et de qualité comme notre tiramisu (Nutella, cookies, fruits rouges, spéculos), nos eggs muffins, nos mini-burgers, notre granola...
- Des produits locaux issus de nos partenaires réguliers (New York roll, fromages d'Auvergne, charcuteries, viennoiseries...)
- Un brunch Solo, Duo ou Family pour toute la famille...

### LES PETITS PLUS ?

- Une livraison offerte à votre domicile ou en entreprise tous les jours
- Des prestations sur mesure pour vos événements (brunch mariages, EVG/EVJF, anniversaires, entreprises...)
- Box à thème (Halloween, octobre rose, Noël, Pâques...)
- Présence occasionnelle sur le marché de Chamalières (Carrefour Europe le vendredi après-midi)
- CocoonBox fête ses 2 ans le 26 Novembre avec une box spéciale anniversaire !

### C'EST OÙ ? C'EST QUAND ? COMBIEN ?

- Avenue Thermale - Chamalières
- Des brunchs en livraison uniquement (20 km autour de Chamalières ou en point retrait au-delà)
- Tous les jours de la semaine (du lundi au dimanche)
- Réservations minimum 24H à l'avance
- Box à partir de 23€ (Solo), 39€ (Duo) et 49€ (Family)

[www.brunch-cocoonbox.fr](http://www.brunch-cocoonbox.fr)  
[brunch\\_cocoonbox](#)  
[brunchcocoonbox](#)  
 Tél. : 06 78 98 95 69 ou 07 70 00 88 37

## LA STATION ROYAT

### KESKON MANGE ?

- Notre chef vous propose un brunch gourmet et gourmand à partager en famille ou entre amis.
- Au programme : viennoiseries, jus de fruits frais, boissons chaudes au choix, différents plats signature dont les inimitables œufs Bénédicte de La Station, bagels cream cheese, pancakes, avocado toast, et des douceurs : crêpes, fromage blanc aux céréales et fruits, salade de fruits maison...
- Tous les produits sont sélectionnés avec attention pour vous régaler
- À noter pour Noël, un brunch spécial Noël sera proposé en plus sur la carte.

### LES PETITS PLUS

- Des produits sélectionnés
- Des planches généreuses
- Un tarif pour les enfants
- Une terrasse pour les beaux jours

### C'EST OÙ ? C'EST QUAND ? COMBIEN ?

- 4, place Allard- Royat
- Tous les dimanches de 11H30 à 15H30
- Prix : 22€ pour les adultes 15€ pour les enfants de moins de 10 ans. Réservation par message privé sur Instagram ou par message au 0765581258

[lastationroyat](#)  
[La Station Royat](#)  
 Tél. : 07 65 58 12 58



# OU GOÛTER ?



**L'HIVER APPROCHE,** ALORS ON PREND NOS JAMBES À NOTRE COU DÈS QU'UNE OPPORTUNITÉ SE PRÉSENTE POUR SE LOVER AUTOUR D'UNE TASSE DE THÉ RÉCONFORTANT. OU D'UN CHOCOLAT CHAUD QUI NOUS FAIT FONDRE COMME OLAF EN ÉTÉ. ET QUE DIRE D'UN CAFÉ QUI NOUS RÉCHAUFFE DE LA TÊTE AUX PIEDS ? C'EST UN RITUEL OÙ L'ON NE PARLE PAS SEULEMENT DE DÉLICIEUSES BOISSONS, MAIS AUSSI DE CES PETITES GOURMANDISES À TREMPER ET SAVOURER PENDANT DES HEURES, COMME SI LE TEMPS S'ARRÊTAIT POUR LAISSER PLACE À LA DOUCEUR DE L'INSTANT.

## FRENCH COFFEE SHOP

On a trouvé LE spot pour les petits creux à toute heure, que vous soyez team petit déj' (nouveau menu à 7.90€ = 1 boisson chaude + 1 jus d'orange + 1 croissant), bec salé (pokes, burgers, buns...) ou gourmandise sucrée (cookies, donuts, muffins, sablés au chocolat coulant absolument irrésistibles...). La chouette équipe vous servira votre café préféré (latte, macchiato, grand cru...), bubble teas, smoothies 100% fruits ou la spécialité : une boisson délicieusement agrémentée de crème fouettée personnalisée.

**French Coffee Shop**  
Centre Commercial Jaude 1  
1<sup>er</sup> étage (devant les ascenseurs)

18 rue d'Allagnat - Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 17 45 53  
Du lundi au samedi 9H - 19H + 4  
dimanches à partir du dernier de novembre

## AMORINO

Tous les plaisirs gourmands d'une vraie cafeteria à l'italienne : installez-vous dans la chaleureuse déco, en bas ou dans la nouvelle salle à l'étage, fermez les yeux et dégustez un incomparable cappuccino, un latte pistachio, un onctueux chocolat chaud à l'italienne (10 parfums au choix), on se croirait sur la Piazza Navona à Roma ! Certifiées Vegan Society, les boissons sont disponibles en alternative végétale. À accompagner de gaufre, crêpe de brioche sicilienne, le tout nappé de gianduja, chantilly, et de la fameuse gelato artisanale. Lieu privatisable pour vos événements pros ou perso.

35 rue du 11 Novembre  
Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 41 31 91





# ZAPPY NOËL À ISSOIRE

1. ARLETTE
2. BERTRAND MUSIC
3. CHAUSS' FAMILY
4. CHEZ ANNE
5. HOLY MARY
6. LA PETITE FABRIQUE
7. LA SUITE
8. MAISON BOREL
9. MAURANE INSTITUT
10. OFFICE DE COMMERCE
11. PUY DES LIVRES
12. SKALPERS
13. SYLVIE THIRIEZ
14. UNIVERSAL





### ARLETTE

C'est la chouette boutique qui nous habille depuis 40 ans de mère en fille du 36 au 52, avec ses belles marques : Christine Laure, Devernois, Olsen, Le Petit Baigneur, et (idée cadeau) une jolie gamme de cashmere fait main... Ici, on discute entre copines, on vient passer un bon moment de shopping avec Alice et Véronique qui nous révèlent les tendances de cet hiver : de belles couleurs (rose, vert et bleu) et leur conseil mode (le petit foulard en soie qui finit n'importe quelle tenue). Merci les filles !



Du mardi au samedi :  
9H-12H/14H-19H  
29 place de La République  
Issoire

Tél. : 04 73 89 12 87

[boutique\\_arlette\\_issuire](#)  
[boutiquearletteissuire](#)

Du mardi au vendredi :  
10H-12H/14H-19H  
Samedi : 10H-18H non-stop  
10 bd de la Manlière  
Issoire  
Tél. : 04 73 89 22 86  
[bertrandmusic.fr](#)  
[bertrandmusic\\_lutherie](#)  
[Bertrand Music](#)

### BERTRAND MUSIC

Attention : repaire de passionnés/passionnants (et gentils) ! Le magasin de ces 3 amoureux des instruments (Pierre - le papa, Mattéo et Nils - les frangins), s'il est plutôt spécialisé dans les guitares, pianos électroniques et petits instruments du folklore, est aussi un atelier de lutherie (réparation, entretien et même fabrication) ! Vous y trouverez du neuf, de l'occasion garantie, des instruments vintage 50's et des cadeaux pour tous budgets et tous niveaux, de l'éveil musical au professionnel.



### CHAUSS' FAMILY

L'adresse incontournable depuis 28 ans pour le plus grand bonheur de nos pieds ! La chaleureuse équipe de Chauss'Family propose un large choix de chaussures pour hommes et femmes. Parmi les marques qu'on aime, citons Tamaris, Remonte, Rieker, Pikolinos, Mephisto, NeroGiardini, Softwaves. Sans oublier les pantoufles (PLUMAFlex, La Maison de l'Espadrille, Isotoner) ou les pantoufles Astérix et Obélix, les sacs à main Tamaris et les chaussettes Berthe aux Grands Pieds et Dagobert à l'Envers pour des cadeaux sympa !

Horaires spéciaux fêtes :  
voir réseaux sociaux  
62 rue de la Berbiziale  
Issoire  
Tél. : 04 73 89 14 01  
[www.chaussfamily63.fr](#)  
[chauss\\_family\\_issuire](#)  
[Chauss'family Issoire](#)

Du mardi au samedi :  
7H30-19H  
25 place de La République  
Issoire  
Tél. : 04 73 71 91 66  
[patisseriechezanne](#)  
[Pâtisserie, salon de thé By Anne](#)  
Chocolaterie : 28 rue de la Berbiziale – Issoire -  
Tél. : 04 73 71 91 66

### CHEZ ANNE

Ce cocon tout mignon dédié à la gourmandise invite à passer un moment délicieux ! C'est simple, on est tenté absolument par tout : très beaux gâteaux, pâtisserie créative sur commande (cake design, pièces montées, buffets sucrés et salés...), petits déjeuners, viennoiseries, collations le midi (testées et approuvées par Zap !), jus de fruits artisanaux, cafés, thés Dammann Frères. Faites aussi un saut à la chocolaterie à deux pas : irrésistible, et bien sûr tout est fait maison aux deux adresses !



### HOLY MARY

Si vous pensiez que le CBD n'était pas pour vous, détrompez-vous ! La molécule naturelle du chanvre (légale sous 0,3% de THC) a de nombreuses vertus thérapeutiques sur le sommeil, la relaxation musculaire, la récupération sportive, les douleurs, le sevrage du cannabis... Fabrice saura vous orienter parmi ses 25 variétés de fleurs (à partir de 1€20/g), dix résines différentes, huiles, e-liquides, produits cosmétiques, pommades, et vous apporter des conseils individualisés selon vos besoins personnels.



Lundi : 13H-19H  
Du mardi au samedi :  
9H30-12H30/14H-19H

5 rue de Châteaudun  
Issoire  
Tél. : 06 08 09 59 89  
[holy\\_mary\\_store](#)  
[Holy Mary](#)



### LA PETITE FABRIQUE

Laissez-vous envoûter par l'atmosphère très nature et champêtre insufflée par un trio chic et choc passionné (Nelly, Corinne et Agathe) à cette charmantissime boutique de fleurs au style incomparable. Vous serez conquis par leurs compositions et assemblages de fleurs naturelles originales qui suivent les saisons, leurs couronnes, fleurs séchées ou sous cloche, et leurs ravissants vases. Et craquez sur leurs centres de table, bougeoirs et lustres pour une ambiance de Noël dans les tons crème et bois.



Du mardi au samedi :  
9H-12H / 14H-19H


Dimanche : 9H-12H30

36 bd Albert Buisson

Issoire

Tél. : 09 83 39 78 57

 laptitefabriquedefleurs

 La p'tite fabrique de fleurs

### LA SUITE

Quel plaisir d'entrer dans le concept store de Sandrine dans l'esprit de tout ce qu'elle aime (à la place de la boutique San Marina) ! Vêtements, accessoires, bijoux, déco... et évidemment chaussures : découvrez des marques super stylées, comme Flotte (accessoires et vêtements imperméables recyclés), Craie Studio (sacs à main écoconçus), Julie Sion Paris (créatrice de bijoux parisienne), Grace & Mila (mode trendy chic), chaussures Rosemetal, Coco Abricot Hoff, Victoria... + 1 look chaque jour sur ses RS.



Du mardi au vendredi :  
9H30-12H30 / 14.30-19H


Samedi : 9H30-H / 14H30-19H

34 bd Albert Buisson

Issoire

Tél. : 09 83 05 65 92

 lasuite\_issuire

 La Suite Concept Store



### MAISON BOREL

Pour vos cadeaux de Noël, laissez-vous surprendre par la très jolie boutique où Audrey a su créer une ambiance qui lui ressemble. Chacun trouvera son coup de cœur parmi ses trouvailles originales et de qualité, choisies avec soin et essentiellement Made in France ou Europe. C'est simple, tout est charmant et original : déco (vases, vaisselle, bougies, luminaires), bijoux de créateurs (plaqué or garanti 10 ans et pierres semi-précieuses), rayon enfants (jeux d'éveil en bois, cadeaux de naissance)...


Du mardi au vendredi :  
10H-18H30


Samedi : 9H-18H30

56 rue de la Berbiziale

Issoire

Tél. : 09 88 05 90 75

 maisonborel

 Maison Borel

### MAURANE INSTITUT


On ne saurait trop vous conseiller de confier votre beauté à cette jeune femme dynamique de 24 ans, minutieuse, souriante et passionnée de son métier qu'elle exerce depuis l'âge de 16 ans ! Elle est spécialiste du regard (browlift, teinture cils, épilation au fil...) et de la manucure, mais le large choix de prestations qu'elle propose correspondra forcément à vos besoins : maquillage (également à domicile), soins visage, modelage corps, soin jambes légères, drainage lymphatique, épilation cire...



Lundi : 14H-18H.  
Mardi et mercredi : 9H30-18H non-stop.  
Jeudi : 9H30-13H. Vendredi : 9H30-18H30 non-stop. Samedi : 10H-16H non-stop

9 rue du Palais  
Issoire

Tél. : 06 19 24 72 20

 Maurane Institut-

[www.planity.com/maurane-institut-63500-issuire](http://www.planity.com/maurane-institut-63500-issuire)





### PUY DES LIVRES

La librairie spécialisée jeunesse et BD des deux adorables Émilie pourrait aussi bien s'appeler « Au Bonheur des Jeunes Curieux et Passionnés ». Il faut dire que tout ici est pensé pour les satisfaire : livres, jeux et jouets, activités créatives, cadeaux de naissance, grand choix de mangas, livres young adults, et les gammes Lilliputiens, Moulin Rôti, SentoSphère, Janod, Graines Créatives... Ne ratez pas les animations : lectures, activités, goûters, Nuit Harry Potter, intervenants Volcans ou Mars !



Du mardi au samedi : 10H-19H  
38 rue de la Berbiziale  
Issoire  
Tél. : 07 60 64 069 06  
06 45 46 32 70  
**lepuydeslivres.fr**  
lepuydeslivres  
Le Puy des Livres

### SKALPERS SIGNATURE ISSOIRE

Messieurs, que vous préfériez une coupe classique ou plus audacieuse, Skalpers trouvera celle qui vous convient le mieux. Leurs barbiers s'occuperont de votre barbe, avec en bonus un moment détente (serviette chaude, baume après rasage, massage). Mesdames, vos cheveux seront chouchoutés aussi, avec un service de qualité et des techniques de coloration et de coupe innovantes et respectueuses afin de vous offrir un résultat à la hauteur de vos attentes : un service sur-mesure pour un moment très agréable !



Du mardi au vendredi :  
9H-19H non-stop  
Samedi : 9H-17H non-stop  
11 bd Albert Buisson  
Issoire  
Tél. : 04 73 54 94 08  
skalpers\_issuire



### SYLVIE THIRIEZ

Le paradis du linge de maison, de lit et éponge : Sylvie Thiriez, la très jolie marque française présente dans toutes nos régions et dans le monde, bénéficie d'un bureau de style qui propose deux nouvelles collections par an en plus des unis (40 coloris et plus de 60 tailles). Dans la boutique qu'Audrey tient depuis 2016, elle et sa collègue Isabelle vous conseilleront avec leur bienveillance habituelle. Pour Noël, pensez aux cartes cadeau ou profitez de l'offre -10% sur l'ensemble de la boutique !

Du mardi au vendredi :  
10H-12H30/14H-19H  
Samedi : 9H30-19H  
4 bd de La Manlière  
Issoire  
Tél. : 09 82 29 75 12  
sylviehiriezissoire  
Sylvie Thiriez-Issuire

### UNIVERSAL

Vous aimez la mode ? Alors vous devez absolument connaître Universal : c'est simple, il y a toutes les marques qu'on adore dans un magasin de 500 m<sup>2</sup> ! The North Face, Cabaia, Levi's, Le Temps des Cerises, Salsa, Tommy Jeans, Teddy Smith, Timberland, Adidas, Von Dutch, Doc Martens, Converse, Freeman T. Porter, Calvin Klein, Pullin et bien d'autres... C'est le moment de vous looker pour l'hiver : plein de doudounes, blousons, bonnets, gants ou encore manteaux hyper stylés n'attendent que vous chez Universal.



Du lundi au samedi :  
10H-19H non-stop  
Rue Nelson Mandela  
Issoire  
Tél. : 04 73 71 39 10  
universal\_jeans\_shoes  
Universal Jeans & Shoes Issoire

# LE PÈRE NOËL

## EMMÉNAGE À ISSOIRE !

À Issoire, on pense déjà à Noël et pour cause : le vieux barbu gentil et ses lutins coquins ont un programme bien chargé jusqu'à début janvier !

Petit Papa Noël, quand tu descendras du ciel, tu verras le **sapin des Issoiriens** orné collectivement par tous les dons de déco récoltés dès le 3 novembre.

Tu pourras remplir ta hotte lors de la **braderie de jouets**, de la **promo d'hiver** ou du **troc de Noël**.

Tu pourras également participer au **concours de pulls moches**, ou de pulls de Noël, si tu en as un ? (Ce serait un comble !)

Il te faudra ensuite prendre ton plus beau stylo, afin de répondre à toutes **les lettres** qui t'ont été déposées au Parvis de la Halle aux Grains avant le 17 décembre.

Le 8 décembre, depuis ton traîneau, tu verras le **lancement des illuminations** du grand sapin et du centre-ville.

Enfin, tu pourras donner ton avis sur le **concours de vitrines** lancé par les commerçants sur le thème des couronnes de l'Avent.

N'oublie pas, Père Noël, que le 17 décembre tu participes à la **parade** avec tes chiens de traîneaux. Tes rennes, eux, seront au



repos jusqu'au 24 décembre !

Ce jour-là, **Mickey et Minnie** distribueront des papillotes à la Halle aux Grains, pendant que tu te dépêcheras de boucler ton tour de la terre !

Programme complet sur [www.ica63.fr](http://www.ica63.fr)

Les  
commerçants  
d'Issoire  
vous concoctent  
un programme  
D'ENFER  
pour Noël !

Office de commerce  oci.issuire

Programme sur [ica63.fr](http://ica63.fr)





## JUSQU'AU 3 DÉCEMBRE À LA TOUR DE L'HORLOGE **LES SECRETS DU SOMMEIL RÉVÉLÉS**

Haaaaa l'automne et son changement d'heure qui nous rend moroses et creuse nos cerneaux... On a une solution : venez donc vous faire bercer par cette douce expo à Issoire et découvrir plein de tips sur le sommeil... et pourquoi pas l'améliorer s'il est un peu... disons... détraqué ? En plus c'est gratuit !

Si c'est votre cas, ne ratez surtout pas la conférence interactive au Strapontin (médiathèque René-Char) le 21 novembre intitulée *Le sommeil : comment améliorer sa qualité ?* (1). Et si vous êtes fan de ciné, rendez-vous à la Tour de l'Horloge (salle du Sablier) le 29 novembre à 18H pour une rencontre avec Janis Aussel, la réalisatrice du court métrage *Nuits blanches* (1). Réservez vite : en plus c'est gratuit ! L'expo *1, 2, 3... Sommeil* à la Tour de l'Horloge, l'est aussi, d'ailleurs. Alors plus d'hésitation à avoir : c'est également l'occasion

révée de découvrir ce bâtiment du XV<sup>ème</sup> siècle emblématique de la ville d'Issoire. Mais cette série d'animations autour de l'exposition n'oublie pas les tout-petits à qui est destiné le spectacle *La Princesse sans sommeil*, l'histoire d'une princesse qui ne veut jamais dormir, alors son frère s'en va par le monde trouver un truc pour l'endormir le soir (médiathèque René-Char, le 29 novembre à 10H30 pour les enfants de 18 mois à 3 ans, à 15H30 pour les 3 ans et plus) (2).  
(1) Réservation au 04 73 89 25 57  
(2) Réservation à partir du 16/11 au 04 73 89 24 94

### ★ LE SAVIEZ-VOUS ? ★

- ★ Albert Einstein dormait en moyenne 11 heures par nuit, Napoléon seulement 4 : à vous de voir dans quelle équipe vous vous situez !
- ★ Les ronflements peuvent atteindre 100 décibels, soit le niveau sonore équivalent à celui d'un camion !
- ★ L'origine de l'expression « compter les moutons » vient des bergers qui comptaient effectivement les leurs avant d'aller se coucher pour vérifier qu'aucun ne manquait.
- ★ Dans la mythologie grecque, Morphée est le fils d'Hypnos (dieu du sommeil)... donc un homme, contrairement à ce que pas mal de gens croient : rappelez-vous-en la prochaine fois que vous direz que vous allez dormir dans ses bras...
- ★ Le Pokémon Soporifik est une allusion directe à Baku, un monstre dévoreur de rêves de la culture japonaise emprunté au folklore chinois.

**1, 2, 3...**

**Sommeil**

**expo23**

**16 septembre**  
**3 décembre**

**TOUR DE L'HORLOGE**

**TOUT PUBLIC • ENTRÉE LIBRE**

Tour de l'Horloge - 4, rue du Porteil - 63500 ISSOIRE  
04.73.89.0270 / tour.horloge@issoire.fr  
issoire.fr

Ville d'Issoire





# ZAPPY NOËL À RIOM



1. MARNEL
2. EN TOUTE BEAU THÉ
3. GAME OVER'GNE
4. ISELLA
5. KBH FAMILY STORE
6. LA FÉE MOI'BELLE
7. LE CADRAN SOLAIRE
8. «M» TON CROQ
9. OLIVIA



# MARNEL

## DU STYLE À TOUS LES RAYONS

Toutes les fashionistas connaissent depuis longtemps l'adresse de cette très belle boutique. Mais si, vous savez : celle qu'a tenue Ghyslaine sous l'enseigne Toutes les filles en parlent ! Et bien c'est désormais la pétillante Marie qui a repris le flambeau dans ce véritable écrin de la mode depuis début août à Riom : MARNEL.

Pour notre plus grand plaisir, on y retrouve les mêmes marques qu'on adore, avec en plus la touche personnelle de Marie. Des marques haut de gamme comme Free Lance, Kennel, Ugg... au rayon chaussures côtoient un prêt-à-porter tantôt audacieux et coloré avec ottod'Ame ou Essentiel Antwerp, tantôt classique twisté d'un style actuel avec la maille C.T. Plage, l'élégance naturelle de Diega ou de Notshy, sans oublier Five Jeans, ainsi qu'un petit (mais très mimi) rayon lingerie avec Love Stories. On adore aussi IRO, la super marque française inspirée de l'esprit rock US des années 70 et 80, qui colle parfaitement à la volonté de Marie d'habiller

toutes les femmes - quels que soient leur âge et leur morphologie - d'une mode tendance que l'on peut porter autant pour travailler que pour sortir.

Les sacs à main addicts trouveront aussi leur bonheur avec Save my Bag, Craie Studio, ou encore Püp (des sacs qui ont la particularité d'être recyclés et recyclables tout en restant stylés, évidemment : sinon ils ne seraient pas chez MARNEL !). Bref : tout un vestiaire décontracté chic et tendance pour toujours beaucoup d'allure, complété par des accessoires et bijoux eux aussi choisis avec goût. Il faut dire que Marie a toujours été une passionnée de mode, et qu'elle adore dénicher

de jolies pièces (et ça se voit dans ses choix). Riomaise à la base, elle est ravie de ce retour aux sources et a plaisir à nous accueillir avec Juliette, vendeuse dans la boutique depuis 10 ans.

### MARNEL

39 rue de l'Hôtel de Ville - Riom

Du mardi au samedi : 10H-13H / 14H-19H

Tél. : 04 73 38 09 49

[marnel\\_boutique](#)



Du mardi au vendredi :  
10H-18H30 non-stop  
Samedi : 9H-18H non-stop

15 rue de l'Hôtel de Ville  
Riom

Tél. : 04 73 66 13 41

 en\_toute\_beau\_the

 En toute Beau Thé

### EN TOUTE BEAU THÉ

Le concept store tout chou d'Auréli est un véritable lieu de vie. À la fois salon de thé, bar à soupes et à yaourt le midi, épicerie fine, brunchs et ateliers créatifs, privatisation pour EVJF ou autres, on y trouve aussi une mode actuelle, colorée et super abordable du 34 au 54, avec des pièces fortes et des marques phares (Mapache, Raoul & Marcelle), des accessoires et bijoux tendance. Le plus ? Un mini stock renouvelé très souvent : on ne risque pas d'être toutes habillées pareil, et ça, on adore !




### GAME OVER'GNE


Vous pensez que c'est une boutique d'achat/vente de consoles, jeux et accessoires d'occasion pour geeks accros aux jeux vidéo ? Vous n'avez pas complètement tort ! Mais sachez que Game Over'gne est surtout l'un des rares spots en France spécialisés en réparation et maintenance. Car oui : consoles, jeux et accessoires se réparent et s'entretiennent ! Jonathan saura vous conseiller, établir un diagnostic et un devis (gratuits). Bonus : il fait aussi achat/vente de cartes Pokémon en lot ou à l'unité.

Du lundi au samedi  
26 rue de l'Hôtel de Ville  
Riom

Tél. : 04 73 66 83 95

[www.gameovergne.fr](http://www.gameovergne.fr)

 game\_overnegne

 Game Over'gne

Du lundi au samedi : 9H-12H /  
14H-19H

Jeu. : 9H-19H non-stop

44 bis rue du Commerce  
Riom

Tél. : 04 73 38 23 04

 isellariom

 Isella

### ISELLA

Envie d'offrir un cadeau vraiment personnel ? Rendez-vous chez Isella, spécialiste de la lingerie féminine et masculine ! Marielle a un choix incroyable de très belles marques pour ces dames (Lise Charmel, Prima Dona, Marie-Jo, Aubade, Chantelle..., y compris en bonnets profonds jusqu'au I) comme en lingerie de nuit, tenues d'intérieur et pyjamas (Canat – marque leader –, Christian Cane, Pastounette). Jetez donc aussi un œil aux chaussons antidérapants et aux tricots tout aussi chauds que beaux (voire sexy) : vous serez conquis !







### KBH FAMILY STORE



C'est le nouveau spot super sympa pour toute la famille : vous trouverez un cadeau pour tous les âges ! Ce concept store regorge de trouvailles privilégiant le Made in France et le local à prix ultra abordables, des bijoux et bougies aux goodies VW en passant par plein d'articles pour enfants (jeux, jouets, loisirs créatifs, petite puériculture, portage, vêtements d'allaitement pour les mamans), et bien sûr un grand choix de jolis vêtements de seconde main pour nos chères têtes blondes.

Mardi, jeudi, vendredi :  
9H-12H / 14H-18H  
Mercredi, samedi :  
9H30-12H30 / 14H30-18H30  
22 rue de l'Hôtel de Ville  
Riom  
 kbhfamilystore  
 KBH Family Store



### LA FÉE MOI'BELLE

Dans cette toute charmante boutique où on sent bien, la tout aussi charmante Laetitia ne cherche qu'à nous donner du bonheur. Pour choisir ses collections de vêtements, elle fonctionne au feeling et à la personnalisation : on peut même lui demander de nous trouver la pièce de nos rêves, elle se fera un plaisir de la dégotter ! Tout est de bon goût, atypique, hyper accessible au niveau budget, avec des nouveautés tous les 15 jours, et en très peu d'exemplaires pour nous permettre de rester « uniques ».

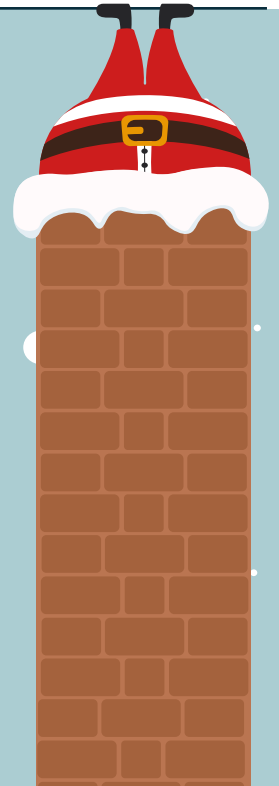
Du mardi au samedi :  
10H-19H non-stop  
Sauf le jeudi :  
14H-19H non-stop  
19 rue François Croizier  
Riom  
Tél. : 04 73 64 93 14  
 la.fee.moi.belle  
 La fée Moi'belle

### LE CADRAN SOLAIRE

Laissez-vous étonner par la librairie qui donne envie de lire : conseillés par l'équipe de passionnés à votre écoute, vous trouverez ici des vrais petits trésors pour vos cadeaux de Noël ! Des romans, bien sûr, des ouvrages jeunesse (de naissance à young adults), des mangas, des BD, mais aussi des objets des boutiques de musées, des micro-puzzles reproduisant des tableaux connus, des éventails et plein de petites choses un peu étranges à découvrir dans « le cabinet de curiosités littéraires ».



Du mardi au samedi :  
9H30-12H30 / 14H-19H  
37 rue de l'Hôtel de Ville  
Riom  
Tél. : 04 73 38 21 47  
 lecadransolairelibrairie  
 Le Cadran Solaire librairie  
[boutique.lecadransolaire-librairie.com](http://boutique.lecadransolaire-librairie.com)



**M TON CROQ**

L'idée part d'un postulat simple : tout le monde aime le croque-monsieur (et nous les premiers !). Si vous avez un doute, filez goûter ceux de M ton Croq. Il faut dire qu'en ne travaillant qu'avec les meilleurs produits (pain du Fournil 1869 de Loubeyrat, charcuterie sélectionnée, fromages affinés), et avec ses formules adaptées à tous et mêmes des desserts (verrines et cookies maison, glaces artisanales Pis'Lait) et des croques sucrés, M ton Croq met toutes les chances de son côté.

Du mardi au samedi :  
midi et soir  
2 rue St-Amable  
Riom  
Tél. : 04 73 38 80 58  
m\_ton\_croq

**OLIVIA**

Cette jolie boutique cosy en plein cœur de Riom vous propose des collections audacieuses et un raffinement à la française. Véritables « compagnons », les mailles sont les produits emblématiques de la marque Harris Wilson qui enrichit son vestiaire de laine et cashmere, d'un color-block en 100% mérinos, d'un alpaga extra-fin pour des superpositions, d'une maille fine et fluide que l'on portera aussi bien habillé que décontracté, et d'une maille bouclette très douce pour nos week-ends cocooning.

Du mardi au samedi :  
10H-12H / 14H-19H

4 rue du Commerce  
Riom

Tél. : 04 73 64 56 98

**Prêt-à-porter femme et homme**

oliviarom

# NOËL CÔTÉ LIMAGNE

**RLV - Riom Limagne & Volcans pour les intimes - a concocté un mois de décembre festif et magique : illuminations, spectacles, magie et marrons chauds seront au rendez-vous.**

**Riom** lance les festivités dès le 1<sup>er</sup> décembre avec les illuminations de la ville. S'ensuivent des spectacles d'improvisation théâtrale participatifs les 9 et 10 décembre, un spectacle de feu le 16 et la déambulation Styx le 17. Cela se poursuit avec un spectacle de vélo freestyle le 23, sans oublier de la magie le 24 décembre. **Châtel-Guyon** propose une journée de divertissements pour tous les âges le 9 décembre, ainsi qu'un spectacle de cirque le 15 décembre.

**À Ennezat**, la journée dédiée aux festivités sera le 3 décembre, avec de nombreuses animations autour d'un marché féérique.

**Volvic** mise sur les marchés et un spectacle gratuit à La Source le 17 décembre : L'Ascenseur cosmique (sur réservation).

**L'APPROCHE DE NOËL, C'EST AUSSI LA RONDE DES MARCHÉS D'ARTISANS OU DE PRODUCTEURS. CE SERA LE 3 DÉCEMBRE À ENNEZAT ET VOLVIC, LES 9 ET 10 À RIOM, LE 15 À VOLVIC POUR LE MARCHÉ BIO FESTIF, ET ENFIN DU 15 AU 17 DÉCEMBRE À CHÂTEL-GUYON.**



# RLV en fête

Marchés de Noël  
Spectacles | Expos

1<sup>er</sup> au 24 déc

Édition 2023



Châtel-Guyon, Ennezat, Riom, Volvic

RLV

RIOM LIMAGNE  
& VOLCANS

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Programme complet sur [rlv.eu](http://rlv.eu)







# RIOM FÉERIQUE

À vos carnets, agendas et autres calendriers :  
le 1<sup>er</sup> décembre est une date à inscrire dès maintenant,  
parce que le lancement de la période des fêtes va faire  
bouger la ville, croyez-nous !

La Ville de Riom a ses Frénésies d'été, et désormais ses Féeries d'hiver. Forte de la dernière édition qui avait réuni près de 4 000 personnes, Riom a décidé d'organiser cette année toute une soirée, à l'occasion du lancement des illuminations et festivités de Noël. À 17H, la ville va offrir un goûter réconfortant: chocolat chaud ou vin chaud, et brioches, parfaits pour affronter le froid. La compagnie Remue-Ménage revient également à Riom avec son spectacle Gueule d'Ours. Dès 18H45, de gigantesques ours lumineux vont déambuler dans le centre-ville en compagnie de drôles de danseuses aux jupes tournoyantes, et guidés par un maître de cérémonie sur échasses. Cette caravane poétique vous transportera dans le temps, à l'époque des saltimbanques et des colporteurs. À 19H30, un feu d'artifice, tiré depuis la place de la Fédération, marquera la fin du spectacle. Mais la soirée ne se termine pas là, puisqu'à 20H la chorale Field Hollers montera sur la scène du parvis Saint-Amable pour un concert de gospel. Le groupe clermontois dépoussière allégrement les grands

titres du répertoire, avec une joie terriblement communicative ! Voilà suffisamment de bonnes raisons de réserver votre 1<sup>er</sup> décembre, pour en prendre plein les yeux et plein les oreilles !

## PROGRAMME DU VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

- **17H - JARDINS DE LA CULTURE**  
*Accueil, goûter et animations*
- **18H45 - DES JARDINS DE LA CULTURE AU PARVIS SAINT-AMABLE**  
*Déambulation « Gueule d'Ours » par la compagnie Remue-Ménage*
- **19H30 - PLACE DE LA FÉDÉRATION**  
*Feu d'artifice*
- **20H - PARVIS SAINT-AMABLE**  
*Concert de gospel de Field Hollers (foodtruck et buvettes)*



**Féeries**

SOIRÉE DE LANCEMENT DES  
ILLUMINATIONS DE NOËL

**VEN. 1<sup>ER</sup>  
DÉCEMBRE  
À PARTIR DE 17H**

JARDINS DE LA CULTURE

RIOM  
ville-riom.fr

Plus d'infos  
sur ville-riom.fr

CAHIER

**OTO**

AUTOMNE 2023



## LES BOLIDES DE L'ÉCRAN QUAND LES VOITURES DEVIENNENT DE VRAIES STARS

Bienvenue dans le monde extravagant des voitures qui ont roulé vers la gloire sur nos écrans. Attachez vos ceintures, car nous partons à la découverte de quelques-unes de ces légendes automobiles un peu folles !



### LA FERRARI 308 GTS DE THOMAS MAGNUM

Ce bolide a plus de style que les véhicules de la plupart des inspecteurs de police. Et elle a rendu le détective privé moustachu encore un peu plus de sexy. Qui aurait pensé qu'une voiture rouge pourrait être l'arme secrète pour résoudre des mystères à Hawaï ?



### LA MINI 1000 DE MR. BEAN

Cette petite merveille d'idiotie ingénieuse est la partenaire parfaite pour des aventures comiques et autres catastrophes ambulantes. Elle prouve que la taille ne compte pas... quand il s'agit de faire rire.



### LA PEUGEOT 403 DE COLUMBO

La bonne vieille guimbarde cabossée de l'inspecteur inséparable de son trench est aussi décontractée que lui. Elle est comme un vieux chien fidèle qui suit son maître dans toutes ses enquêtes, sans broncher. Un classique rustique pour un détective d'exception.



### LA TOYOTA SUPRA DE PAUL WALKER

Disons-le cash : elle est la star des courses de rue. Avec un moteur turbo et un style tuning, elle a fait fondre le cœur des fans de vitesse dans Fast and Furious.



### LA MR. FREEZE CAR

Un supervillain mérite une voiture tout aussi givrée. La Mr. Freeze Car est une symphonie de froid et de style qui complète parfaitement le personnage de l'antagoniste dans Batman & Robin.



### LA PEUGEOT 406 DE TAXI :

Dans les rues de Marseille, c'est le taxi le plus rapide de la ville. Grâce à Daniel et Émilien, elle devient une machine à remonter le temps pour nous emmener dans des courses effrénées. On dirait bien que c'est le taxi le plus génial de tous les temps.





Nissan X-Trail

**e-POWER**

Le plaisir de l'électrique sans recharge



à partir de

**330 €/mois** <sup>(1)</sup>

Apport de 5 500 € - sous condition de reprise



(1) Pour un Nissan X-Trail e-POWER 204 ch N-Connecta neuf avec options Toit Ouvrant Panoramique et peinture métallisée en location longue durée 37 mois, 30 000 km, aide à la reprise de 3 000€\* déduite, le loyer de 5 900€ puis 36 loyers de 330€. Modèle présenté (Nissan X-Trail e-POWER 204 ch TECNA) neuf avec options peinture métallisée spéciale bi-ton Gris Odyssée, aide à la reprise de 3 000€\* déduite, le loyer de 5 500€ puis 36 loyers de 458€. (\*En complément de la valeur de reprise de votre véhicule, suivant l'évaluation de votre concessionnaire). Restitution du véhicule chez votre Concessionnaire en fin de contrat, avec passagers, des frais de remise en état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation par DUC. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec d'autres offres, valable jusqu'au 31/12/2023, chez les Concessionnaires NISSAN participants. NISSAN WEST EUROPE SAS : nissan.fr. Consommations gamme cycle combiné (l/100km) : 5,8 - 6,7.

**B NY** AUTOMOBILES

**Réservez**  
votre essai !



**Nissan Clermont-Fd**

8 Rue Louis Blériot - 63000 Clermont-Fd

04 73 90 96 96

Pensez à covoiturer. #SeDéplacerMoinsPolluer

# OTO PORTRAITS

Les pros nous disent tout !



## CAROLINE GONCALVES

CONSEILLÈRE COMMERCIALE

GGA CLERMONT-FERRAND

### → 3 MOTS POUR DÉFINIR TA MARQUE ?

Fun dolcevita électrisante.

### → UNE PHRASE POUR DONNER ENVIE D'ACHETER UNE VOITURE DE TA MARQUE ?

Rouler en Fiat c'est rouler dans une voiture passionnante génératrice d'émotions et aux allures d'Italie.

### → TON ACTU DANS LES MOIS À VENIR ?

Un véritable envol vers l'électrification et de nouveaux véhicules chaque année avec de belles surprises pour 2024. Restez à l'écoute et rejoignez nous sur notre page Instagram [fiat\\_clermontferrand](#).

### → LA DERNIÈRE VOITURE QUI T'A FAIT CRAQUER ?

Notre nouvelle Fiat 600 100% électrique et bien sûr 100% Fiat! C'est une nouvelle voiture incroyable, moderne et innovatrice. La ressemblance avec sa soeur ne trompe personne. Leonardo ne vous dira pas le contraire...



## SONIA

DIRIGEANTE

JUMBO PNEUS 63

### → 3 MOTS POUR DÉFINIR TA MARQUE ?

Prix, rapidité et professionnalisme.

### → UN SLOGAN OU LES POINTS FORTS DE TA MARQUE ?

« On s'adapte à votre véhicule, votre budget et vos envies, dans la bonne humeur et dans le conseil, Jumbo pneus leader du pneu discount. »

### → TON ACTU DANS LES MOIS À VENIR ?

Que ce soit des pneus été, 4 saisons ou hiver, un parallélisme, une géométrie complète, un pare-brise, nous sommes là, à des prix compétitifs. 4 pneus 4 saisons ou hiver montés = une géométrie offerte.

### → TON CONSEIL DE PRO POUR NOS LECTEURS ?

Avec plus de 17 ans d'expérience dans le pneumatique, véritable passionnée d'automobile et ancienne cadre chez Michelin, Sonia vous accueille dans son centre, tous les jours du lundi au samedi sans interruption, pour vous servir au mieux, avec conseil et empathie.

Que vous ayez une petite citadine ou une voiture prestigieuse, ici on répond à vos attentes et on fait du « sur-mesure », quel que soit le véhicule, le budget ou la problématique.

# OTO PORTRAITS

Les pros nous disent tout !



## ARNAUD FRUGIER

RESPONSABLE DE SITE

NISSAN BONY AUTOMOBILES  
CLERMONT-FERRAND

### → 3 MOTS POUR DÉFINIR TA MARQUE ?

Innovante, avec un temps d'avance sur les technologies. La marque propose aujourd'hui une motorisation hybride inédite, je vous invite à l'essayer dans notre concession. Historique et audacieuse. Cette année, Nissan célèbre 90 ans de passion et d'innovation, animés par un ADN : « faire ce que les autres n'osent pas faire ! ».

### → UNE PHRASE POUR DONNER ENVIE D'ACHETER UNE VOITURE DE TA MARQUE ?

Comme chez Nissan on n'aime pas faire comme les autres, notre technologie e-POWER réunit le meilleur des deux mondes. Les sensations de conduite d'une électrique, et l'avantage d'une hybridation qui se recharge seule. Que demander de plus ? Cette motorisation est disponible sur nos modèles Qashqai et X-Trail.

### → TON ACTU DANS LES MOIS À VENIR ?

Toujours dans la démarche d'électrification de notre gamme, notre modèle Townstar est décliné en version 100% électrique avec une autonomie de 300 km. Disponible en 2 longueurs, il existe en versions 2 ou 3 places, et jusqu'à 5 places en Combi. C'est le fourgon idéal pour les entreprises soucieuses de l'environnement. Restez connectés, notre gamme va très prochainement s'enrichir de modèles 100 % électriques.

### → LA DERNIÈRE VOITURE QUI T'A FAIT CRAQUER ?

Le Nissan ARIYA, un crossover coupé 100 % électrique avec plus de 500 km d'autonomie. Tourné vers l'avenir, il est aujourd'hui le porte-étendard de la marque Nissan.



## ADRIAN ROBICHE

CUPRA MASTER

RAVON AUTOMOBILE

### → 3 MOTS POUR DÉFINIR TA MARQUE ?

Authenticité/technicité/performance

### → UNE PHRASE POUR DONNER ENVIE D'ACHETER UNE VOITURE DE TA MARQUE ?

Envie de se différencier, faites partie de la CUPRA TRIBE, et vous verrez l'automobile autrement.

### → TON ACTU DANS LES MOIS À VENIR ?

Attente précommande Cupra Tavascan.

### → LA DERNIÈRE VOITURE QUI T'A FAIT CRAQUER ?

La nouvelle Cupra Born VZ.



# OTO

## FOCUS

**Embarquez pour notre nouvelle aventure 100% électrique, avec le nouveau Jeep Avenger !**

L'aventure, c'est franchir les frontières, explorer et se retrouver dans un tout nouveau monde. Le modèle le plus compact de la gamme, s'accordent parfaitement avec des formes musclées. Le design audacieux de la nouvelle Jeep Avenger reflète la personnalité emblématique de Jeep. Sa célèbre calandre à sept fentes, son toit noir contrastant et ses feux avant et arrière à LED affirment son allure et la rendent reconnaissable au premier coup d'œil.

La Jeep Avenger a été élue Voiture de l'année 2023.



**JEEP AVENGER**



**NISSAN E-POWER**

**Nissan e-POWER : Découvrez une nouvelle expérience de conduite sans changer vos habitudes !**

La technologie e-POWER est l'alliance idéale entre un moteur thermique et électrique. Les roues, entraînées par le moteur électrique, procurent une accélération instantanée et une conduite silencieuse. Contrairement à un hybride traditionnel, le rôle du moteur thermique est de recharger la batterie. Ainsi, la motorisation e-Power ne nécessite aucune recharge et ne présente pas de contrainte d'autonomie ! Disponible à l'essai sur Nissan Qashqai & X-Trail, chez Bony Automobiles - Nissan Clermont-Ferrand !

**Unicité, sophistication et performance, Cupra est une jeune marque créée en 2019 et inspirée par les circuits.**

La Born, premier véhicule 100 % électrique de la marque, vous offre un design expressif, une ambiance sportive, une conduite exaltante. Elle met l'accent sur les performances avec une accélération de 0 à 50 km/h en 2,9 s. Sa suspension DCC Sport garantit un comportement dynamique optimal dans toutes les conditions. Dotée d'une batterie de 77 kWh, elle peut parcourir jusqu'à 500 km. Un produit unique et exclusif pour ceux qui souhaitent profiter des technologies les plus avancées tout en minimisant l'empreinte environnementale.



**CUPRA BORN**

# JUMBO PNEUS 63 MET LA GOMME AU JUSTE PRIX

À Clermont, on ne plaisante pas avec les pneus, n'est-ce pas ? Alors quand une enseigne a pour objectif premier de rendre le pneu accessible à tous, on n'hésite pas longtemps !





Enseigne automobile spécialisée dans le pneu pas cher depuis 1985, Jumbo Pneus en vend une large gamme de toutes marques (Michelin, Bridgestone, GoodYear, Yokohama, Hankook, Kumho...) de qualité au meilleur prix, tout en gardant pour cible la sécurité. Et ce n'est pas tout : l'enseigne propose des services associés (géométrie, freins, timonerie de direction, suspensions, pare-brise), et fait du « sur-mesure » en s'adaptant à vos envies, votre budget et votre véhicule, tout en alliant rapidité, efficacité et passion. Sonia, la dirigeante Clermontoise d'origine et ancienne cadre chez Michelin, est une vraie connaisseuse des technologies du pneumatique et

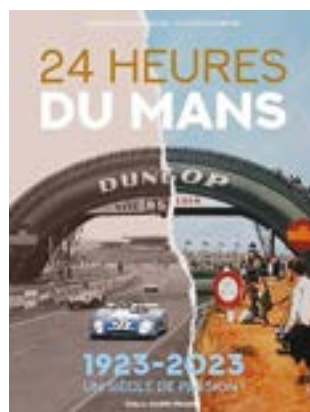
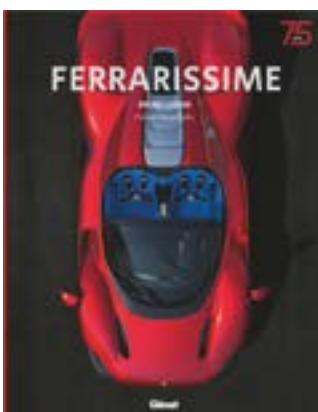
passionnée d'automobile depuis son plus jeune âge. Après avoir représenté la marque de Bibendum chère à nos cœurs auvergnats, elle a ouvert un premier centre à Neuilly-s/Marne (93) avant de retourner aux sources et ouvrir celui du Brézet, associée à son inspirateur. Elle met tout son professionnalisme, sa rigueur et ses conseils à votre service !

## JUMBO PNEUS 63

156 av. du Brézet – Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 99 64 25

 Jumbo Pneus Clermont-Ferrand  
 jumbopneus63  
[www.jumbopneus63.fr](http://www.jumbopneus63.fr)

## BIBLIO OTO







## FIAT 600e

# LAISSEZ-VOUS ÉLECTRISER !

**PARMI LA PLÉTHORE DE VÉHICULES NEUFS (FIAT, ALFA, JEEP, ABARTH, FIAT PRO) ET D'OCCASION QU'ILS PROPOSENT À LA VENTE, C'EST LA NOUVELLE FIAT 600 / 5 PORTES / 100% ÉLECTRIQUE QUE GRANDS GARAGES D'Auvergne GGA ONT CHOISI DE NOUS PRÉSENTER. PETITE VOITURE, GRANDE CLASSE : ON EN EST TOUT ÉLECTRISÉS !!**

Vous avez aimé la Fiat 500 ? Vous allez adorer sa grande sœur, la Fiat 600e ! Pourquoi 600 ? En gros, c'est 500 + 100, c'est-à-dire 100% espace, 100% family friendly, 100% expérience sensorielle, 100% autonomie. Reprenant les codes de la première familiale de la marque transalpine sortie en 1955 devenue icône de l'accès à la mobilité pour les foyers italiens, elle honore la mission de son illustre ancêtre : offrir plus d'espace et un format plus familial tout en faisant en sorte d'être accessible au plus grand nombre, notamment

par son prix plutôt abordable par rapport à ses concurrentes, surtout pour un véhicule électrique.

Affichant une bonne bouille qui lui confère un vrai air de famille avec la 500 et son design iconique, ses dimensions compactes, ses équipements et son autonomie électrique revendiquée de plus de 400 km laissent augurer une superbe carrière pour cette voiture toute mignonne (vous ne trouvez pas qu'on dirait qu'elle sourit ?) qui se fera sans aucun doute une place au soleil dans son segment, entre SUV, crossover urbain et berline.

Facile à conduire, elle bénéficie pour l'instant d'une seule motorisation électrique de 156 ch suffisamment performante pour l'usage qui lui est destiné tout en restant douce et équilibrée. Fiat aime présenter son nouveau bébé comme « la Dolce Vita augmentée » : autonomie



augmentée, espace augmenté (5 portes, 5 places, un vrai coffre pour une famille), plaisir augmenté ! Alors courez vite l'essayer et rêver éveillés comme Leonardo DiCaprio à son volant !

### GRANDS GARAGES D'Auvergne GGA

43 bis av. du Roussillon - Aubière  
Tél. : 04 73 93 18 18

f ggaclf  
fiat\_clermontferrand  
gga-dg8cars.fr





# RAVON AUTOMOBILE

NOUVEL ÉCRIN, NOUVELLE ÉQUIPE !

**En amateurs de belles cylindrées, vous saviez certainement que le garage Hall de l'Auto 63 avait intégré la grande famille Ravon Automobile, déjà présente dans la Loire et la Haute-Loire. Mais saviez-vous que la concession représentait aussi les motos Ducati ?**



En effet, le lieu a fait peau neuve de la plus belle des manières, et s'il accueille effectivement depuis avril dernier la prestigieuse écurie italienne prisée des aficionados de deux-roues, le pôle automobile dispose désormais d'un showroom mettant à l'honneur les marques Cupra et Seat. Alors on ne saurait trop vous conseiller d'aller faire un petit tour (et plus si affinités) dans ce magnifique écrin d'Aubière : un nouveau lieu... pourtant à la même adresse !

Et pour vous accueillir de la meilleure des façons, vous pourrez compter sur l'équipe - quasi entièrement renouvelée, elle aussi - qui se tient à votre disposition pour vous présenter notamment les tout derniers modèles Cupra Formentor hybride,

Leon hybride, ou Cupra Born 100% électrique. Que ce soit aux Services Ventes ou Occasions, à la réception, ou à l'atelier, Laura Lecoin, Adrian Robiche, Florian Verneau, Thierry Courat, Thomas Fartaria, Julien Clermont sauront vous accueillir et vous conseiller.

## RAVON AUTOMOBILE

19 av. des Frères Montgolfier – Aubière  
Tél. : 04 73 26 96 96

 Ravon Automobile  
 ravonautomobile  
ravon-automobile.fr



## CUPRA FORMENTOR e-HYBRID RECHARGEABLE

### PACK TRIBE EDITION

LE DESIGN QUI FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE.



# RAVON

---

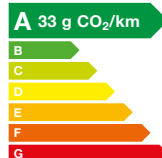
AUTOMOBILE

**Votre partenaire CUPRA à Aubière**

19 Av. des Frères Montgolfier

04 73 26 96 96 - [www.ravon.fr](http://www.ravon.fr)

CUPRA Formentor VZ Pack Tribe Edition e-HYBRID 245 DSG6 : consommation mixte WLTP (l/100 km) : 1.5. Émissions de CO2 WLTP (g/km) : 33. Valeurs au 15/02/2023, susceptibles d'évolution. Plus d'informations auprès de votre partenaire.  
Depuis le 1er septembre 2018, les véhicules légers neufs sont réceptionnés en Europe sur la base de la procédure d'essai harmonisée pour les véhicules légers (WLTP), procédure d'essai permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO2, plus réaliste que la procédure NEDC précédemment utilisée.  
Volkswagen Group France - SAS au capital de 198 502 510 € - 11, avenue de Boursonne Villers-Cotterêts RCS Soissons 832 277 370. Publicité diffusée par le Distributeur enregistré à l'ORIAS sous le n° en qualité d'intermédiaire en opération de banque à titre non-exclusif de Volkswagen Bank. **Rendez-vous sur [cupraofficial.fr](http://cupraofficial.fr)**







**Zap**  
GS



# KULTURE

L'ACTU CULTURELLE VUE PAR ZAP



DU 17 AU 19  
NOVEMBRE 2023  
À POLYDOME + LA  
COOPÉRATIVE DE MAI

# RENDEZ-VOUS INTERNATIONAL DU CARNET DE VOYAGE

## #23

Vous aimez les voyages ? Les rencontres ? Le dessin/l'aquarelle/la BD/l'expression numérique et sonore/ les expos/la poésie/les films/les débats ? Ne rayez pas les mentions inutiles : rendez-vous plutôt à ce Rendez-vous annuel clermontois qui n'est rien de moins que la plus grande manifestation du genre et un moment unique de découvertes et de rencontres sur plus de 4 000 m<sup>2</sup> d'expositions.

Programme complet sur  
[www.rendezvous-carnetdevoyage.com](http://www.rendezvous-carnetdevoyage.com)



#223



Les œuvres, de haut en bas :  
Aurélie Bourdin & Cerise  
Granal.

Jugez-en un peu : plus de 120 invités dont 80 carnettistes originaires des quatre coins du globe font étape à Clermont-Ferrand dessinateurs/carnettistes, réalisateurs, écrivains voyageurs, conférenciers, poètes, baroudeurs, sont invités pendant 3 jours pour rencontrer le public et partager leur passion du voyage, de l'aventure, des rencontres, etc. Pendant 3 jours, dans un même lieu, il sera possible de faire le tour du monde !

Cette année, l'invité d'honneur est **Olivier Weber**, écrivain-voyageur, grand reporter et réalisateur, lauréat du Prix Joseph Kessel, du Prix du Livre Européen et Méditerranéen, du Prix de l'Aventure et du Prix Albert Londres (excusez du peu). Il dédicacera son 8<sup>ème</sup> roman *Dans l'œil de l'archange*. C'est peut-être lui qui parle le mieux de l'évènement : « Ces " Regards sur le monde ", dont l'intention est profondément humaniste, sont plus que jamais nécessaires dans une planète troublée, en secousses, en proie aux conflits, dans la perspective aussi d'une lecture du monde qui vient. »

Pour le cas (improbable) où vous ne seriez pas encore convaincus, sachez que vous pouvez aussi vous inscrire - vous ou vos enfants - à des ateliers (Comment créer de la profondeur dans un paysage, Dessiner vite et juste en extérieur, Comment faire surgir la lumière d'une page de carnet...). Vous aurez la possibilité de rencontrer des auteurs de littérature de voyage qui entraînent les lecteurs entre expéditions exotiques et voyages familiers, partageant leurs expériences et périples. Vous visionnerez des films sur grand écran, suivis d'un débat en présence du réalisateur (par exemple *Lawrence d'Arabie*, *un rêve d'Orient* avec Sylvain Tesson, ou l'inénarrable et désormais culte épisode *Objectif, réveiller les volcans d'Auvergne* de l'émission *Nus & Culottés* de et avec Nans et Mouts). Vous assisterez à un incroyable Live Sketch : un artiste + une caméra + un grand écran = un espace de démonstration de dessin en direct, où les carnettistes se relaient pour offrir au public des performances de dessin en live ! Ne ratez pas non plus les nombreuses autres animations : Grand Débat sur l'Arménie, rencontre avec un réalisateur iranien, conversation autour de « La vie poétique » entre Jean-Pierre Siméon et Jean Rouaud, l'espace « Voyager à Vélo », et les stands de la Librairie Les Volcans, d'éditeurs du voyage, de relieurs, papetiers, créateurs, revues,...



Les œuvres, de haut en bas :  
Myriam Bernal & Sylvain Cnudde



# ÇA ARRIVE À LA COMÉDIE... ENSEMBLE EN SALLE ! LES DERNIÈRES PIÈCES À L'AFFICHE 2023



Théâtre, danse, musique, cirque, performance, bal, compagnies locales et internationales, coup de cœur des grands festivals et divertissement populaire... En cette fin d'année, il y en a vraiment pour tous les goûts, tous les âges, toutes les humeurs et toutes les envies.



## VIA INJABULO

### VIA KATLEHONG

→ 8-10 NOVEMBRE.

SPECTACLE DE LA SÉLECTION CARTE TRIBU POUR SORTIR ENTRE GÉNÉRATIONS À PRIX RÉDUITS

#### DANSE

Une pièce à la croisée des cultures issues de la street dance (hip-hop, pantsula et steps) à l'énergie communicative. Vibrant éloge du métissage, la pièce conjugue désir de partager et joie de danser.

## AUTOUR DU SPECTACLE

→ MERCREDI 8 NOV. À 15H  
Répétition ouverte au public  
[Gratuit sur inscription](#)

→ 10 NOVEMBRE DÈS 22H  
DJ SET

[Hall des Pas perdus - Entrée libre](#)

Pour prolonger la soirée, le danseur Thato Qofela de la compagnie Via Katlehong sort les platines après le spectacle pour un after show dans le hall des Pas perdus. Ambiance garantie.



## L'ÉROTISME DE VIVRE

### CATHERINE RINGER & MAURO GIOIA

→ 13 NOVEMBRE.

EN CORÉALISATION AVEC SÉMAPHORE DANS LE CADRE DE « SÉMAPHORE EN CHANSON »

La rencontre d'une icône musicale avec une poésie charnelle dans un récital intimiste à ne pas manquer.



## BAL TRAD ET BAL DES PTITS CRAPAUDS AVEC LES BRAYAUDS

→ 18 NOVEMBRE.

Après le succès de la saison dernière, le Bal trad est de retour dans le grand hall des Pas perdus! Un moment de fête intergénérationnelle au son des musiques traditionnelles brayaudes.

## AU PROGRAMME

16h → 17h30  
Bal des P'tits Craпаuds

Pour les enfants dès 3 ans  
et pour les grands  
Entrée : 5€ sur réservation

20h → 21h  
Initiation aux danses de bal auvergnat  
[Gratuit sur inscription](#)

21h → minuit Bal trad  
Entrée : 5€ sur réservation



## THE CONFESSIONS

### ALEXANDER ZELDIN

→ 22-24 NOVEMBRE.

#### THÉÂTRE

Accueilli pour la première fois à Clermont-Ferrand, Alexander Zeldin porte à la scène la trajectoire de vie d'une femme ordinaire, qui n'est autre que sa mère, et livre une pièce intensément sensible. Un geste théâtral puissant porté par neuf acteurs britanniques admirables. Coup de cœur Festival d'Avignon 2023

## AUTOUR DU SPECTACLE

### POPCORN

[3 minutes audio pour vous préparer au spectacle. À écouter en ligne](#)



## THE ROMEO

### TRAJAL HARRELL

→ 30 NOVEMBRE - 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE.

#### DANSE

Le chorégraphe new-yorkais s'inspire du voguing pour créer une danse libératrice dans une effusion poignante de vitalité. Création Cour d'Honneur du Festival d'Avignon 2023

## AUTOUR DU SPECTACLE

### POPCORN

[3 minutes audio pour vous préparer au spectacle. À écouter en ligne](#)

### POPCORN LIVE

[30 minutes d'apéro-discussion pour vous préparer au spectacle](#)

Judi 30 novembre à 19h au  
Popcorner, hall des Pas perdus  
Entrée libre





## WEEK-END TRIBU

→ 2-3 DÉCEMBRE.

SPECTACLE, ATELIER, PROJECTION, JEU...

Un grand week-end à vivre avec des enfants à partir de 4 ans !

## AU PROGRAMME :

→ SPECTACLE P.I.E.D.

CIE LA RUSE / BÉRÉNICE LEGRAND

## DANSE

Du peton au panard, un éloge des pieds dans une danse sensible, très visuelle et ludique, accessible dès 4 ans.

ATELIERS DANSE PARENT-ENFANT

avec Bérénice Legrand

ATELIERS DE CRÉATION DE COSTUMES ET ACCESSOIRES

avec le CNCS Centre national du costume de scène de Moulins

JEU CORPUS

jeu de cartes rusé pour se déhancher

COURTS MÉTRAGES POUR LES ENFANTS

en partenariat avec Sauve qui peut le court métrage

Ateliers gratuits sur inscription



## DANS TON CŒUR

AKOREACRO & PIERRE GUILLOIS

→ 13-21 DÉCEMBRE.

## CIRQUE

Huit acrobates hors normes dialoguent prodigieusement avec quatre musiciens pour se jouer de la routine quotidienne du couple dans un joyeux bazar savamment orchestré. Un cirque populaire, rythmé et irrésistible à voir en famille.

## AUTOUR DU SPECTACLE

→ 15 ET 16 DÉC

Répétitions ouvertes au public.

gratuit sur inscription

→ DIMANCHE 17 DÉC.

Atelier de cirque parent-enfant

gratuit sur inscription à partir de 5 ans



## LE JOUR MET DES NUITS À SE LEVER

CAMILLE LOCKHART / CIE SECOND MOUSE

→ 15 DÉCEMBRE

## PERFORMANCE

*EN CORÉALISATION AVEC LA COOPÉRATIVE DE MAI*

Un club, du théâtre, de la danse et des musiques électroniques. Ovni pluridisciplinaire, cette performance immersive de Camille Lockhart (autrice, comédienne et DJ clermontoise) interroge notre rapport à la fête et nous plonge dans le monde de la (boîte de) nuit.

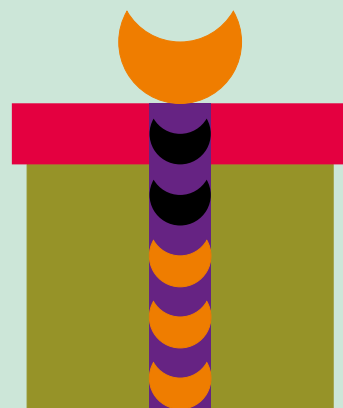


Accueil et billetterie  
du mardi au vendredi 12h→18h30  
69, bd François-Mitterrand  
Clermont-Ferrand  
04 43 55 43 43

[www.lacomediedeclermont.com](http://www.lacomediedeclermont.com)

Bientôt  
Noël!  
offrez des  
spectacles

Carte  
Cadeau



2 places pour 30€

→ 1 spectacle pour 2

ou

→ 2 spectacles pour 1

Sur une sélection  
de 7 spectacles

**Black Lights**

Mathilde Monnier

**Chœur des amants**

Tiago Rodrigues

**Muete Maker**

PLI - Flora Détraz

**Voice Noise**

Elisabeth Gets Her Way

Jan Martens

**Art. 13**

Phia Ménard

**Avant la terreur**

Vincent Macaigne

*Offre valable  
du 14 novembre au 31 décembre 2023  
dans la limite des places disponibles*



La Comédie  
de Clermont  
scène nationale Ferrand



# ÇA ARRIVE À LA COOPÉRATIVE DE MAI

La programmation de cette fin d'année s'annonce riche en découvertes. À l'affiche musique électro, chanson française, rock progressif ou post-pop. Le choix est cornélien ? Alors on ne choisit pas, et on réserve les quatre dates !



## ARCHIVE

→ JEUDI 16 NOVEMBRE – 20 H

Depuis sa création en 1994, le collectif Archive s'est forgé une identité autour d'un effectif changeant. Le noyau est depuis toujours constitué par Darius Keeler et Danny Griffiths aux claviers. Le style du collectif s'est affiné sur les deux premiers albums pour proposer aujourd'hui un rock progressif, à mi-chemin entre le trip-hop et la musique électronique. Le groupe

n'hésite pas à signer des titres parfois très longs. Les Anglais sont d'autant plus attendus sur scène que leurs concerts de l'automne 2022 avaient dû être annulés pour raisons de santé. C'est donc la tournée de la résurrection, qui va leur permettre de présenter les titres de leur dernier album, *Call to Arms and Angels*, et rejouer les classiques qui ont jalonné leur carrière.

## AIME SIMONE

→ VENDREDI 24 NOVEMBRE – 20 H

Auteur-compositeur et interprète franco-norvégien qui exprime son art en anglais, Aime Simone qualifie lui-même son style de « post-pop ». Très lié à l'Allemagne, il a une relation privilégiée avec la ville de Berlin où il s'est initié à la musique électronique. Mais entre l'électro et la guitare de ses débuts, cet ancien mannequin a préféré ne pas choisir. Son nouvel album, *Oh Glory*, sorti au printemps 2023, est largement inspiré de ses voyages à travers l'Europe et le monde. Aime Simone s'y raconte sans filtre, dans des compositions profondes et ultra-créatives.

**PIERRE DE MAERE**

→ VENDREDI 8 DÉCEMBRE – 20 H



Des yeux bleu profond, un style vestimentaire audacieux, lumineux et vitaminé, Pierre de Maere est un artiste avec un grand A. Musicien autodidacte, le jeune Belge cultive son talent inné pour la musicalité et l'esthétisme, souvenir des années qu'il a consacrées à la photographie. Révélation masculine de l'année 2023 aux Victoires de la Musique, il compose aussi bien au piano qu'à l'ordinateur, chante en français et s'émancipe des règles et des codes. Sa musique est comme lui, libre, inimitable et pleine de charme.

**FRENCH 79**

→ VENDREDI 17 NOVEMBRE – 20 H

Alors qu'il lance son projet musical solo d'électro-pop en 2014 à Marseille avec son premier titre Angel, le guitariste Simon Henner (groupes Nasser et Kid Francescoli) ne se doute pas que son nouveau terrain de jeu sera bientôt international. French 79 connaît le succès dès la sortie de son premier album, Olympic, en 2016. Simon Henner apporte sa touche personnelle à la musique électronique actuelle, avec des compositions toujours intimement liées au monde de l'image et une identité visuelle unique. Son nouvel album, le troisième, *Teenagers*, présente toute la palette de talents du compositeur qui alterne titres solos et belles collaborations, notamment avec Jean-Michel Jarre.



©Cauboyz

**LA COOPÉRATIVE DE MAI**

**HO HO HO**

novembre / décembre 2023

02 11	AFTERWORK
03 11	LEE FIELDS + THOMAS KAHN
04 11	WAX TAILOR + PROLETER
05 11	MONSIEUR POULPE « NOMBRIL »
08 11	FEAR FACTORY - BUTCHER BABIES - IGNEA + GHOSTS OF ATLANTIS
09 11	FLAVIEN BERGER + HANAA OUASSIM
10 11	47TER + ROBIN + ASHÉO <b>COMPLET</b>
11 11	HUMUS FEST ON THE ROAD : COILGUNS - EMILIE ZOÉ - BABY VOLCANO - LOUIS JUCKER
12 11	LE BABY CONCERT <b>COMPLET</b>
12 11	BATTLE DES TRANS'URBAINES
15 11	GEORGIO + EESAHA YASUKE
16 11	ARCHIVE + OCTOBER DRIFT
17 11	FRENCH 79 + SINCE CHARLES
18 11	MATMATAH + SKOPITONE <b>COMPLET</b>
22 11	NOVEMBER ULTRA - VOYOU
23 11	JOHAN PAPACONSTANTINO + ST GRAAL
24 11	AIME SIMONE + PAB THE KID
25 11	SHOW CASE CLUB #28 : LARSEN - LAUZIE - NEIRO NBL - SARU 2S - SLEVN - VANDI
29 11	P'TIT SERGE : L'ODYSSÉE D'HIPPO PAR HIPPOCAMPE FOU
29 11	LES FEMMES S'EN MÊLENT : SILLY BOY BLUE - DAME AREA
30 11	HOSHI <b>COMPLET</b>
01 12	TSEW THE KID + DAJAK
03 12	SCYLLA
07 12	AFTERWORK
08 12	PIERRE DE MAERE + OJOS
09 12	DUB COAST #6 : O.B.F SOUND SYSTEM & SIR WILSON & CHARLIE P - MYSTICWOOD - MIRKADUB
14 12	GOGO PENGUIN
15 12	LE JOUR MET DES NUITS À SE LEVER CAMILLE LOCKHART - CIE SECOND MOUSE + BAZAR INVITE CAMION BAZAR
16 12	AYMERIC LOMPRET « <b>COMPLET</b> »
20 12	P'TIT SERGE : DE LA RUE AUX JEUX OLYMPIQUES PAR POKEMON CREW

\*Soirées gratuites

**INFOLINE : 04 73 144 800**  
**WWW.LACOOPE.ORG**



DU 9 AU 16 NOVEMBRE 2023 AU SÉMAPHORE

# SÉMAPHORE EN CHANSON

## #23

Pour cette 23<sup>ème</sup> édition, le chef Hervé nous propose une nouvelle fois une recette savamment dosée : une pincée d'artistes de renom et une belle poignée d'artistes à découvrir, tous chantant dans la langue de Molière !



### JEUDI 9 NOVEMBRE

**BARCELLA**  
→ 18H

C'est en habitué des lieux que Barcella va ouvrir le festival. Slam, poésie, ce passionné d'écriture joue aussi bien avec les mots qu'avec les émotions. Ce sera pour lui l'occasion de présenter son 5<sup>e</sup> album, *Mariposa* (papillon en espagnol), sorti cette année.

**DOMINIQUE A**  
→ 21H

Pour Dominique A, c'est également un retour à Cébazat. On retrouve son timbre épuré inimitable, et son accompagnement minimaliste toujours rock. Son 14<sup>e</sup> album, *Le Monde réel*, il l'a voulu « collectif », s'entourant de musiciens soigneusement choisis. Il en résulte un subtil équilibre entre voix, texte et instruments.

### VENDREDI 10 NOVEMBRE

**NACH**  
→ 18H

On connaît Louis son père, Matthieu et Joseph ses frères, voici Anna ou Nach, la petite dernière de la famille Chedid. La musique coule naturellement dans ses veines. Sur scène, seule avec ses claviers, Nach nous prend par la main et nous fait suivre son voyage intérieur, inspiré de ses périples en France et dans le monde.

**ROUQUINE**  
→ 21H

Derrière Rouquine se cachent en réalité deux amis (aucun n'est roux !) : l'un écrit, et l'autre compose, depuis 2010, un répertoire électropop. Le texte, parfois trivial, percute, toujours ancré dans le monde d'aujourd'hui.

### SAMEDI 11 NOVEMBRE

**AMAY LAONI**  
→ 17H30

La Québécoise s'était déjà fait un nom en tant qu'auteure-compositrice. Elle se fait désormais une place en tant qu'interprète, avec sa musique pop aux influences assumées de Stromae, Christine and the Queens, Zazie ou encore Mylène Farmer : un savant équilibre d'inspirations européennes et américaines.

**AUDREY JOUMAS**  
→ 21H

Sa voix très particulière, légèrement détimbrée, pousse parfois à la comparaison avec Janis Joplin. Associée à son dynamisme et à sa joie de vivre communicatifs, elle sert une musicalité riche en émotions.

**BARKANAN**  
→ 17H30

Frangins à la ville et sur scène, leur musique folk, tout en nuances, met à l'honneur la poésie. Le duo aime prendre son temps, et signe des chansons à textes poétiques et contemplatives.

**HYL**  
→ 17H30

S'il ne sait pas chanter (d'après lui !), il sait écrire. La preuve, il fut lauréat du Prix d'Écriture Claude Nougaro. Son passé dans divers groupes musicaux nourrit son rap. À plusieurs reprises, il a fait les premières parties de ses compatriotes toulousains Bigflo et Oli.

**LÉMAN**  
→ 17H30

Celui qui n'a pas hésité à revisiter *La danse des canards* ne recule devant aucun défi musical. Sa voix légère et puissamment timbrée sert un rock français résolument revisité à la musique électro et aux sons urbains.



**DIMANCHE 12 NOVEMBRE**

**SLOGAN**  
→ 18H

Slogan, un hommage à Jane Birkin et Serge Gainsbourg qui se sont rencontrés sur un tournage, comme Clémence et Nicolas. Elle commence une phrase, et lui la termine, naturellement. Ce tout jeune duo lyonnais compose des dialogues merveilleusement complices, sur une musique électronique aux mélodies pop un brin rétro.

**LE B.A.-BA DE LA CHANSON #3**  
→ 21H

Les cinq interprètes « aussi singuliers que talentueux » entourés par les fabuleux « Bravo les mecs » poursuivent leur anthologie du patrimoine musical. Cette année, honneur aux lettres G-H-I-J-K-L : Goldman, Hallyday, Kaas, Lavoine...

**LUNDI 13 NOVEMBRE**

**CATHERINE RINGER**  
→ 20H30

On ne présente plus Catherine Ringer. Mais c'est dans un répertoire bien éloigné des tubes des Rita Mitsouko qu'on la retrouve ici. Accompagnée d'un piano, elle prête sa voix au recueil de poèmes *L'érotisme de vivre*, d'Alice Mendelson. La poétesse, âgée de 97 ans, a écrit tout au cours de sa vie et témoigne de son parcours hors norme. Une ode à la vie.

**MARDI 14 NOVEMBRE**

**TIM DUP**  
→ 18H

Tim Dup ne renie aucune des influences musicales qui l'ont nourri. Bien au contraire, il continue à puiser son énergie tout en suivant sa propre voie. Son quatrième album est l'incarnation de ces multiples idées : rock, flamenco et pourquoi pas Satie ?

**LYNDY LEMAY**  
→ 21H

La Québécoise, toujours fidèle à son style, entraîne les spectateurs entre rires et larmes. Accompagnée par son complice, le guitariste, pianiste et choriste Claude Pineault, Lynda Lemay enchaîne les dates en France pour *La vie est un conte de fous...* Un spectacle généreux qui fait du bien !

**MERCREDI 15 NOVEMBRE**

**RENAN LUCE**  
→ 18H

Plus qu'un concert, c'est un spectacle littéraire que propose Renan Luce. La relecture de ses chansons, à nu, tout juste rhabillées par le piano de Christophe Cravero, permet de redécouvrir la profondeur de ses textes, ainsi que des extraits de son roman *Une Famille inquiète*.

**ALEXIS HK**  
→ 21H

De la couleur, de la joie, du jeu : oui, Alexis HK s'amuse des mots, il aime leur goût, leur précision. Dans ce nouveau spectacle, il s'interroge sur ce bonheur que tout le monde recherche et peine à savourer et à garder.

**MERCREDI 16 NOVEMBRE**

**HYPHEN HYPHEN**  
→ 21H

Le trio niçois clôture le festival avec un spectacle survolté. Après une tournée au Canada et aux États-Unis, Hyphen Hyphen vient diffuser sa musique pop sensible et dansante en France.

**ORÉ**  
→ 17H30

Avec son carré court et son look des 80's au charme fou, Oré suit son chemin musical. Elle affirme ses airs pop et sa voix nature, sans fioritures, sincère. Peu à peu, la nostalgie et les souvenirs laissent place à la douceur. Barkanan

**PETITE GUEULE**  
→ 17H30

De son vrai prénom Manon, Petite Gueule est d'abord comédienne et musicienne, notamment de musique cubaine. Son amour des mots la conduit au rap et au slam. Sa diction claire, son franc-parler et son tempérament énergique construisent le personnage de Petite Gueule, et son répertoire à la fois culotté et fragile.

**YSÉ**  
→ 17H30

Elle chante simplement, sans aucune intention de rentrer dans des cases. Celle qui fut un temps Ysé Sauvage n'a conservé que son prénom, afin de mieux s'affirmer. Elle écrit désormais en français, la langue qui l'a libérée. Chantés ou murmurés, ses mots sont authentiques, sans fard.

# ARACHNÉE CONCERTS

présente  
en **Auvergne**

## STOMP

14 & 15 NOV - 16H & 20H30  
MAISON DE LA CULTURE

## CHERS PARENTS

DIM 19 NOVEMBRE - 17H  
MAISON DE LA CULTURE

## RIOPY

JEU 30 NOVEMBRE - 20H  
OPÉRA DE VICHY

## PAUL TAYLOR

VEN 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE - 20H  
MAISON DE LA CULTURE

## OBISPO

SAM 2 DÉCEMBRE - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

## THOMAS VDB

VEN 8 DÉCEMBRE - 20H30  
MAISON DE LA CULTURE

## DISNEY 100 ANS

VEN 8 DÉCEMBRE - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

## M. POKORA

SAM 9 DÉCEMBRE - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

## SLIMANE

16 DÉC 23 & 22 SEPT 24  
ZÉNITH D'Auvergne

## CASSE-NOISETTE

SAM 23 DÉCEMBRE - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

Infos & vente : 04 73 62 79 00  
www.arachnee-concerts.com  
f Arachnée Concerts

# ÇA ARRIVE PRÈS DE CHEZ VOUS...

## PAUL TAYLOR

→ VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2023 - 20H

MAISON DE LA CULTURE

50 % Anglais, 50 % Français et 100 % délirant : c'est la marque de fabrique de Paul Taylor qui se produira à la Maison de la Culture avec son bilingual show so British, ou presque !

Armés d'une bonne dose d'autodérision, vous serez séduits par cet humoriste anglais débarqué en France en 2009, dont l'esprit d'observation et l'humour taquin se sont emparés de nos manières très Frenchies pour élaborer le dernier spectacle d'une trilogie bilingue intitulée *Bisoubye x*. Un pied de chaque côté du Channel, Paul Taylor tire parti de cet entre-deux culturel pour souligner notre français pas toujours glorieux et, attention, vous risquez de vous reconnaître ! On le comprend alors, *Bisoubye x* est aussi un au revoir, marqué par un tournant dans la vie de l'artiste : l'arrivée d'un enfant. Bye la jeunesse, mais welcome à de nouvelles expériences ; une transition pas toujours en douceur, mais tout en humour. Pas besoin d'un dico, on se comprend !



## SLIMANE

→ SAMEDI 16 DÉCEMBRE 2023 - 20 H 30

ZÉNITH D'Auvergne

→ DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 2024 - 18 H

ZÉNITH D'Auvergne

Slimane vise les cœurs avec cette nouvelle tournée, muni non pas d'un arc, mais de ses mots et de son micro. Le public auvergnat sera, à coup sûr, touché !

Le Cupidon Tour est à l'image du dernier album de Slimane, *Chroniques d'un cupidon*, sorti en 2022 : intime, vibrant et empli d'amour. Le gagnant de la saison 5 de l'émission *The Voice*, en 2016, a immédiatement enchaîné les succès avec un premier album *À bout de rêves*, classé n° 1 en France et certifié double disque de platine. L'aventure s'est poursuivie avec l'opus *VersuS*, en duo avec Vitaa, grimant au sommet des charts en 2020. Cette prochaine tournée revêtira une allure plus personnelle, puisque l'artiste se produira à nouveau en solo sur scène. Un spectacle qui s'annonce puissant et émouvant, en écho avec ses derniers titres *La recette* et *Des milliers de je t'aime*, déjà disques de platine, dont le fil rouge est l'amour. Les *Chroniques d'un cupidon* sont celles d'un amoureux et d'un père livrées en toute sincérité, qu'il contera à travers la France, la Belgique, la Suisse et à deux reprises au Zénith d'Auvergne.





NOUVEAU THÉÂTRE  
À CLERMONT-FERRAND  
15 BD LOUIS CHARTOIRE - PROCHE IKEA

COMÉDIE  
des  
VOLCANS

SAISON  
2023/2024

MÉLODIE  
FONTAINE  
sam. 18/11

COMPLET

FLORIAN LEX  
sam. 18/11

GIL & BEN  
ven. 24/11

BERTRAND  
UZEEL  
sam. 25/11

ELENA  
sam. 25/11  
COMPLET

LES ÉGOÏSTES  
ANONYMES  
ven. 01/12

ALEXIS  
TRAMONI  
sam. 02/12

AUDREY  
VERNON  
ven. 08/12

GREG  
sam. 09/12

OFFREZ DU  
SPECTACLE  
avec nos cartes cadeau

infos & réservations

COMEDIEDESVOLCANS.FR

## ÇA ARRIVE À LA COMÉDIE DES VOLCANS

Un vent d'ironie, parfois mordante, va souffler sur la Comédie des Volcans dans les prochaines semaines. Les prévisions sont houleuses, vous risquez de mourir de rire à l'écoute de ces quatre comédiens qui n'ont pas froid aux yeux.

Le titre donne déjà le ton : avec *Imparfais au pluriel*, l'humoriste Florian Lex déroule une galerie de portraits aussi diversifiés que ses concitoyens qu'il adore observer. Point commun ? Avoir retenu l'attention de l'artiste pour leurs stéréotypes, source d'inspiration inépuisable. Dans ce deuxième one-man-show décapant, Florian Lex fait monter sur scène les personnages qu'il incarne dans ses vidéos sur Instagram,



©Stephane Kerrad

**FLORIAN LEX** → 18/11 + 31/12

mais en les plongeant dans des situations inédites. Une panoplie qui n'est pas sans rappeler la patte des toutes aussi plurielles *Scènes de ménages*, sur M6, dans lesquelles il joue le rôle de Max. Un tableau non exhaustif, mais presque, des Français du quotidien, un tantinet râleurs, mais follement attachants. Et on a un scoop pour vous : c'est complet le 18/11, mais il revient le 31/12 pour un réveillon plié en deux !

## LES ÉGOÏSTES ANONYMES → 01/12



Alors cette fois, si vous vous reconnaissez, ce n'est pas bon signe. Dans *Les égoïstes anonymes*, Karine Dubernet et Pascal Rocher intègrent ces remarques déplacées, ces comportements détestables et autres réflexes égoïstes auxquels on a tous assisté, fait face ou même cédé un jour. Leur talent ? Plutôt que de s'en offusquer, ils s'en emparent et les tournent en dérision. Un rire qui pourrait avoir un effet cathartique, à l'issue de ces dix sketches totalement corrosifs et magistralement interprétés.

## ALEXIS TRAMONI → 02/12

Avec son air nonchalant et son humour caustique, vous ne resterez pas indifférents à Alexis Tramoni. Il ne fait rien pour être aimable, et c'est pour cela qu'on l'aime. Les sujets sensibles ? C'est ce qu'il préfère. Autant dire qu'il ne manque pas d'inspiration ! Alors, laissez votre susceptibilité à l'entrée de la salle, et armez-vous d'une ironie à toute épreuve, pour assister au spectacle *Alexis Tramoni est infrequentable*, qui se conclura par une *Chronique Ta Mère* inédite, comme il en a l'art. Attention, terrain miné !



# LA PUCE À L'OREILLE

## ET PENDANT CE TEMPS LÀ... À LA PUCE A L'OREILLE

www.lapucealoreille63.fr

### BROUSSAÏ + RAW

→ VENDREDI 24 NOVEMBRE À 20H45

Formation phare du Reggae français, Broussaï enflamme les scènes d'Europe et d'ailleurs depuis près de 20 ans (Canada, Allemagne, Belgique, Suisse, Espagne, Jamaïque, Polynésie...). Le groupe a su séduire son auditoire par la subtilité des textes, la dynamique des instrumentales et des mélodies, cherchant toujours à susciter l'émotion. Très accessible, la complicité avec le public mêlée à un show explosif est leur marque de fabrique. La ferveur qui se dégage de leurs prestations ne peut laisser indifférent. Porté par le bouche-à-oreille depuis ses débuts dans la rue jusqu'aux plus grands festivals, le groupe s'est imposé parmi les formations hexagonales les plus en vue. Avec près de 1 000 dates au compteur, Broussaï en live dégage une énergie communicative et contagieuse !

### PRINCESSES LEYA + SOLIDE

→ VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE À 20H45

Les Princesses Leya, c'est un vrai groupe live sur scène. Mais c'est avant tout une histoire. C'est un concert, c'est une pièce de théâtre, qui s'adresse évidemment aux amoureux du metal, mais aussi aux réfractaires des sons saturés. Ils reviennent avec un nouvel album et un nouveau spectacle ! Amateurs de quasi metal humoristique : rassemblement ! Après avoir voulu (sans aucune raison valable) gagner l'Eurovision (et joyeusement échoué), les Princesses s'attaquent désormais à une mission plus noble : sauver la Terre et le Multivers de l'uniformisation de la pensée grâce au metal ! Et peut-être un peu de disco aussi... Car oui, la guerre musicale entre Dedo et Schoumsky est loin d'être finie... Concert-spectacle en idiorama, certifié décebrant.

## À LA BAIE DES SINGES

www.baiedessinges.com

### CATCH D'IMPRO

→ VENDREDI 10 ET SAMEDI 11 NOVEMBRE

Le ring de catch arrive à la Baie des Singes ! Mais cette fois, pas de masque à paillettes et de saut par-dessus la troisième corde : place au théâtre d'improvisation ! Des équipes vont s'affronter dans des matchs d'improvisation enflammés, mêlant rire, émotions et situations burlesques. Le tout mené par un arbitre intransigent qui distribuera les points mais aussi les contraintes qui rajouteront du piquant.

### LOLLA WESH

→ VENDREDI 24 NOVEMBRE

Une drag queen qui fait du stand up, c'est assez rare ! Et une drag queen qui fait du bon stand up, eh bien... C'est Lolla Wesh ! Lolla Wesh vient nous donner sa vision du monde, parfois cynique, et nous raconter ses expériences qui se comptent par dizaines : elle a tout vu, tout lu, tout bu. C'est la tatie cool qu'on écouterait parler pendant des heures ! Une nouvelle manière d'aborder le drag, et de le découvrir.



©Morgane Dardis

### DES FOURMIS DANS LES MAINS

→ JEUDI 16 NOVEMBRE

Des fourmis dans les mains, c'est de la chanson, c'est de la poésie, c'est de la musique, mais c'est aussi du rêve un peu fou. Sur des airs variés mêlant rock et douceur, ils nous racontent la vie avec la liberté d'une cour d'école. Une soirée qui promet d'être forte en émotions : âmes sensibles, il faut venir !



10 NOV • YOSHI & DI ORIGINALZ  
+ L'HEXALER / RAIR HIP-HOP  
14 NOV • LES P'TITS PUCIENS : SPELIM  
POP JEUNE PUBLIC  
17 NOV • BOMBES HUMAINES  
+ NAÏAD / ROCK  
23 NOV • AFTERWORK ROLLER DISCO  
24 NOV • BROUSSAÏ  
+ RAWB / REGGAE  
1 DÉC • PRINCESSES LEYA + SOLIDE  
METAL HUMOUR  
2 DÉC • TOURNOI D'IMPRO  
PAR IMPROVERGNE / THEATRE D'IMPRO  
8 DÉC • ROCK THE NIGHT LES 10 ANS :  
TEN YEARS AFTER + AURELIEN MORRO TRIO  
À LA SALLE DUMOULIN (ROMA) / HARD ROCK  
9 DÉC • ROCK THE NIGHT LES 10 ANS :  
BONFIRE + SAINTED SINNERS + FIREBOX  
À LA SALLE DUMOULIN (ROMA) / HARD ROCK  
14 DÉC • AFTERWORK COSMIC CHRISTMAS  
SHOW / DÉFILE PIV-UP / CONCERTS & STANDS  
16-17 DÉC • WEEK-END DE LA RÉCUP'  
EXPOSITION, MARCHÉ D'ARTISTES CRÉATEURS  
12 JANV • PAÏAKA + WAILING TREES / REGGAE  
16 JANV • LES P'TITS PUCIENS : KARPATT  
CHANSON FR. & MUSIQUES DU MONDE, JEUNE PUBLIC  
18 JANV • AFTERWORK VIKINGS / COMBATS  
& STANDS D'ARTISANAT  
27 JANV • SOVIET SUPREM + DUCHAZAUD  
À LA SALLE DUMOULIN (ROMA) / CHANSON, ELECTRO

WWW.LAPUCEALOREILLE63.FR



### PROCHAINES DATES !

10&11/11 > CATCH D'IMPRO

12/11 > BAL SWING

16/11 > DES FOURMIS DANS  
LES MAINS

17/11 > SEPTET 100% LOCAL

18/11 > JEREMY CHARBONNEL

19/11 > ROMAN JBANOV

23/11 > HENRIETTE EILERSTEN

24/11 > LOLLA WESH

25/11 > FRANCISCO ALVARADO

04 73 77 12 12

www.baiedessinges.com



# ÇA ARRIVE À LA COLOC' DE LA CULTURE À COURNON

Le mois de décembre à Cournon sera celui des engagements et des rêves devenus réalités. Et on est fans ! Quand un enfant, un Petit Prince, continue à faire réfléchir petits et grands spectateurs de la Coloc' de la Culture, et qu'une grande dame pousse chacun d'entre eux dans ses retranchements...

## UNE FAROUCHE LIBERTÉ

→ MARDI 5 DÉCEMBRE - 20 H  
À PARTIR DE 12 ANS

Avocate, militante féministe, femme politique, Gisèle Halimi était une femme d'exception qui a marqué son époque et laissé une trace indélébile de son engagement et de ses combats. Sur scène, elles sont deux comédiennes de renom à lui rendre hommage : **Ariane Ascaride** et **Philippine Pierre-Brossolette**. Elles endossent tour à tour la robe noire, et donnent corps aux multiples visages de l'avocate. Leur spectacle est né du livre d'entretiens menés par la journaliste Annick Cojean avec Gisèle Halimi,

*Une farouche liberté.* Sur scène, soixante-dix ans de combat au service de la justice et de la cause des femmes : son action en faveur de la décolonisation, la défense de l'avortement, la criminalisation du viol, la lutte pour la parité... Un spectacle inédit qui fait du bien. « On ne naît pas féministe, on le devient ! »

## LE PETIT PRINCE SLAM

→ SAMEDI 16 DÉCEMBRE - 15 H 30  
À PARTIR DE 7 ANS

Vous croyez tout savoir du *Petit Prince* ? Vous n'avez pourtant pas tout vu ! Le slameur Fafapunk propose sa version de l'universel et intemporel conte d'Antoine de Saint-Exupéry. Celui qui se qualifie de poète urbain s'associe au compositeur Tomislav Matosin sur scène, pour un spectacle de théâtre musical. À eux deux, ils vont revisiter l'œuvre à l'occasion des 80 ans de sa parution. Les deux artistes vont interpréter l'enfant, l'adulte et chacun des personnages incontournables de l'histoire. Ils vont, une fois encore, révéler la profondeur poétique



©Julie Cherki

et philosophique de ce récit, véritable ode à la vie et à la fraternité. Tout comme le livre, le spectacle offre à chacun son niveau de compréhension et de lecture. Au terme de la représentation, un temps de goûter sera proposé par la Ville de Cournon aux spectateurs. Pour retrouver l'enfant que l'on est ou que l'on a été !

RÉSERVATIONS : Tél. : 04 73 77 36 10 ou [www.cournon-auvergne.fr](http://www.cournon-auvergne.fr)  
Programme complet et tarifs sur [www.cournon-auvergne.fr](http://www.cournon-auvergne.fr)  
> Culture et patrimoine > La Coloc' de la culture

Photo: ©Thomas O'Brien

**COURNON**  
d'Auvergne

**GISÈLE HALIMI**  
**UNE FAROUCHE LIBERTÉ**

**MARDI 5 DÉCEMBRE**  
**LA COLOC' DE LA CULTURE • 20H**

**THÉÂTRE - PRODUCTION LA SCALA PARIS**

RÉSERVATIONS : 04 73 77 36 10 - [WWW.COURNON-AUVERGNE.FR](http://WWW.COURNON-AUVERGNE.FR)



# DÉLITTÉRATURE

par **Matt Deroche**

Pour **OLIVIER WEBER, INVITÉ D'HONNEUR DU 23<sup>ÈME</sup> RENDEZ-VOUS INTERNATIONAL DU CARNET DE VOYAGE** : « Ces regards sur le monde, portés par le Rendez-vous International du Carnet de Voyage, dont l'intention est profondément humaniste, sont plus que jamais nécessaires dans une planète troublée (...). Je veux croire en tant qu'écrivain que ce genre de rendez-vous nous permet encore et toujours d'une part de décrypter et d'autre part d'espérer dans une dimension de voyage, de sortie de soi, mais aussi de plongée intime, de périples intérieurs. »

**PLUS DE 120 INVITÉS DONT 80 CARNETTISTES ORIGINAIRES DES QUATRE COINS DU GLOBE FERONT ÉTAPE À CLERMONT-FERRAND DU 17 AU 19 NOVEMBRE PROCHAIN. L'OCCASION D'Y RENCONTRER CES SIX ÉCRIVAINS-VOYAGEURS.**

## LE CONTINENT BLANC

(Robert Laffont) par **Matthieu TORDEUR**



Matthieu Tordeur réalise son rêve, atteindre le pôle Sud. Au cours d'une véritable épopée de 51 jours, en autonomie complète puisqu'il transporte à ski ses tentes, son matériel, ce qu'il faut pour d'éventuelles réparations, ses vêtements, ses médicaments, sa nourriture... dans un énorme traîneau attaché à ses hanches. Au cœur d'une nature particulièrement difficile, parfois hostile, mais aussi d'une beauté indescriptible. Nous partageons ses efforts, ses doutes, ses peurs mais aussi ses moments de joie intense. Comme lui, nous sommes dérangés par deux rencontres improbables qui risquent de détruire l'équilibre fragile qu'il a pu atteindre. Mais quel bonheur d'arriver au pôle Sud, d'avoir réussi ce rêve et cet immense défi.

## ALPINISTES DE MAO

(Stock) par **Cédric GRAS**

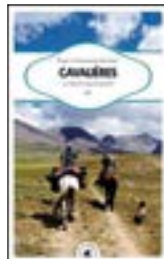


Dans la Chine de Mao (les années 60) Cédric Gras retrace le destin de deux prolétaires qui ne connaissaient absolument rien à la montagne, utilisés pour escalader l'Everest à des fins de propagande. Un récit vivant de cette ascension, des propos très documentés au service d'une reconstruction historique qui nous plonge dans l'univers terrifiant de cette période. Ce livre nous fait partager cette aventure tout en nous plongeant dans les coulisses d'une implacable dictature. « Si l'on qualifie souvent l'alpinisme de folie égotique, au mieux mystique, de quelques êtres en peine de sens, il est cette fois question de souveraineté. »

## CAVALIÈRES. LA CHEVAUCHÉE KIRGHIZE

(éditions Transboréal)

par **Élise et Léopoldine DESPREZ**



Où l'on suit deux sœurs, Élise et Léopoldine, dans leur traversée à cheval du Kirghizistan et du Kazakhstan, voyage itinérant qu'elles ont accompli ensemble pendant quatre mois. « Un problème après l'autre deviendra notre mantra de voyage... Mais ce que nous ignorions, c'était la myriade de bonnes étoiles qui se déposeraient miraculeusement sur notre route. » Des références à Ella Maillart qui les inspirait par sa témérité à surmonter les obstacles et à tracer sa voie aux confins de l'Asie centrale, ainsi qu'à Joseph Kessel dont « Les cavaliers » les avaient transportées enfants et donné l'envie. D'oser vivre leurs rêves, de se découvrir au rythme de leurs chevaux, d'apprendre l'art de la vie vagabonde comme un subtil équilibre entre « le goût de l'effort et le besoin de réconfort, l'amour du risque et l'appel de la raison, le désir d'autonomie et l'envie d'accepter l'inconnu. »

## LA LOIRE EN ROUE LIBRE

(éditions Transboréal) par **Jean-Louis BOUDART**



Sportif accompli, Jean-Louis Boudart a pratiqué toutes sortes d'activités (la voile, la plongée sous-marine, l'escalade) et a parcouru le monde, des sentiers escarpés de l'île de la Réunion au sommet du Dlebel Toubkal, des sables brûlants du désert de Mauritanie à la Nouvelle-Zélande. Un cancer du rein le cloue dans un lit d'hôpital en 2020. Il est alors tout jeune retraité et se jure, s'il s'en sort, de pédaler le long de la Loire, de bout en bout. 1 000 kilomètres, du mont Gerbier-de-Jonc à Saint-Brevin-les-Pins, parcourus en près de deux mois pour un bel hommage à la Loire qui a bercé sa jeunesse. On retiendra tout particulièrement ses rencontres avec celles et ceux qui vivent et travaillent sur ce fleuve-roi.

## LES 3 AMÉRIQUES A L'ALLURE D'UN PAPILLON

(autoédité) par **Antoine LONGIERAS**



Originaire de Volvic, ce passionné de sciences naturelles a parcouru les trois Amériques à vélo : il a traversé, seul, l'Amérique d'est en ouest puis du nord au sud, de Montréal à Rio de Janeiro. Soit plus de 36 000 km en deux ans entre 2014 et 2016. Ce récit de voyage est foisonnant, très vivant et plein d'anecdotes. Ne disposant pas de téléphone ni de GPS, ne bénéficiant d'aucun sponsor, Antoine Longieras s'oriente grâce à des cartes et l'appui des populations locales. Le périple de ce cyclo-voyageur ne manque pas d'audace et de découvertes qu'il nous restitue avec un évident plaisir.

[matt.deroche@orange.fr](mailto:matt.deroche@orange.fr)

# FILMS DU MOIS



## PIERRE FEUILLE PISTOLET

Date de sortie : 8 novembre

Documentaire

De Maciek Hamela

Meilleur documentaire à L'OIFF ODESSA 2023 & SHEFFIELD DOCFEST 2023

Un van polonais sillonne les routes d'Ukraine. À son bord, Maciek Hamela évacue des habitants qui fuient leur pays depuis l'invasion russe. Le véhicule devient alors un refuge éphémère, une zone de confiance et de confidences pour des gens qui laissent tout derrière eux et n'ont plus qu'un seul objectif : retrouver une possibilité de vie pour eux et leurs enfants.



## L'ABBÉ PIERRE UNE VIE DE COMBATS

Date de sortie : 8 novembre

Biopic, Drame

De Frédéric Tellier

Avec Benjamin Lavernhe, Emmanuelle Bercot, Michel Vuillermoz

Né dans l'aisance, Henri Grouès devint résistant, député, et défenseur des sans-abris, créant Emmaüs. Son appel de l'hiver 54 le rendit célèbre mondialement malgré ses doutes quotidiens. L'abbé Pierre, icône des opprimés, mena mille combats marquant l'Histoire.



## SIMPLE COMME SYLVAIN

Date de sortie : 8 novembre

Comédie, Romance

De Monia Chokri

Avec Magalie Lépine Blondeau, Pierre-Yves Cardinal, Francis-William Rhéaume

Sophia est professeure de philosophie à Montréal et vit en couple avec Xavier depuis 10 ans. Sylvain est charpentier dans les Laurentides et doit rénover leur maison de campagne. Quand Sophia rencontre Sylvain pour la première fois, c'est le coup de foudre. Les opposés s'attirent, mais cela peut-il durer ?



## THE MARVELS

Date de sortie : 8 novembre

Aventure, Fantastique

De Nia DaCosta

Avec Brie Larson, Iman Vellani, Teyonah Parris

Carol Danvers, alias Captain Marvel, confrontée à des conséquences inattendues après sa victoire sur les Krees. Ses pouvoirs fusionnent avec ceux de Kamala Khan, Miss Marvel, et sa «niece», la Capitaine Monica Rambeau, créant un trio chaotique. Ils doivent s'unir pour sauver l'univers sous le nom de «The Marvels» !



## HUNGER GAMES

**Date de sortie :** 15 novembre  
**Science-Fiction, Action, Aventure**  
**De Francis Lawrence**  
**Avec Tom Blyth, Rachel Zegler,**  
**Viola Davis**

Coriolanus Snow, descendant d'une famille déchue, doit mentorer Lucy Gray, tribut du District 12. Charmé par elle, Snow s'allie pour changer leur destin aux 10<sup>èmes</sup> Hunger Games. Il se débat entre le bien et le mal, cherchant à devenir un « oiseau chanteur » ou un « serpent ».



## SOUND OF FREEDOM

**Date de sortie :** 15 novembre  
**Drame, Action, Biopic,**  
**Thriller De Alejandro Monteverde**  
**Avec Jim Caviezel, Bill Camp,**  
**Cristal Aparicio**

SOUND OF FREEDOM est un thriller basé sur l'incroyable histoire vraie d'un ancien agent fédéral américain qui se lance dans une opération de sauvetage au péril de sa vie, pour libérer des centaines d'enfants prisonniers de trafiquants sexuels.



## LITTLE GIRL BLUE

**Date de sortie :** 15 novembre  
**Drame**  
**De Mona Achache**  
**Avec Marion Cotillard, Marie Bunel,**  
**Marie-Christine Adam**

À la mort de sa mère, Mona Achache découvre des milliers de photos, de lettres et d'enregistrements, mais ces secrets enfouis résistent à l'énigme de sa disparition. Alors par la puissance du cinéma et la grâce de l'incarnation, elle décide de la ressusciter pour rejouer sa vie et la comprendre.



## JE NE SUIS PAS UN HÉROS

**Date de sortie :** 22 novembre  
**Comédie**  
**De Rudy Milstein**  
**Avec Vincent Dedienne,**  
**Géraldine Nakache, Clémence Poésy**

Louis c'est ce mec super gentil. Et dans son cabinet d'avocats, ce n'est pas un compliment. Le jour où son médecin lui diagnostique par erreur une maladie grave, le regard des autres change : on fait attention à lui, on lui pose des questions et on écoute les réponses, Louis existe enfin ! Alors bien évidemment, il hésite à dire qu'il va très bien.



## RIEN À PERDRE

**Date de sortie :** 22 novembre  
**Drame**  
**De Delphine Deloget**  
**Avec Virginie Efira, Félix Lefebvre,**  
**Arieh Worthalter**

Sylvie vit à Brest avec ses deux enfants, Sofiane et Jean-Jacques. Une nuit, Sofiane se blesse alors qu'il est seul dans l'appartement. Les services sociaux sont alertés et placent l'enfant en foyer, le temps de mener une enquête. Persuadée d'être victime d'une erreur judiciaire, Sylvie se lance dans un combat pour récupérer son fils...



## UN HIVER À YANJI

**Date de sortie :** 22 novembre  
**Drame**  
**De Anthony Chen**  
**Avec Zhou Dongyu, Liu Haoran,**  
**Chuxiao Qu**

Haofeng, en visite à Yanji pour un mariage, rencontre Nana, une guide touristique, et Xiao, un cuisinier. Leur amitié grandit au fil d'une intense rencontre, révélant des histoires et des secrets cachés. Leurs désirs se réveillent progressivement, tout comme les paysages enneigés du Mont Changbai.



# AGENDA

À voir et à entendre en novembre...

## EXPOSITIONS

### MARCIN SOBOLEV

Jusqu'au 4 novembre 2023  
Galerie Louis Gendre – Chamalières

### OLIVIER MOREL

Du 18 novembre au 13 janvier 2024  
Galerie Louis Gendre – Chamalières

### LE TEMPS DE LA MÉRIDienne

Jusqu'au 19 mai 2024  
Musée Bargoin – Clermont-Ferrand

### BERNARD BUFFET

Du 3 novembre au 2 décembre 2023  
Galerie Christiane Vallé – Clermont-Fd

### MOTIF CENTRAL

Jusqu'au 7 février 2024  
Musée Mandet – Riom

### LES GERGOVIOTES

Jusqu'au 15 septembre 2024  
Musée de la Bataille – Gergovie

### 1,2,3... SOMMEIL

Jusqu'au 3 décembre  
La Tour de l'Horloge – Issoire

### DE CHAIR ET DE PIERRE

Jusqu'au 3 mars 2024  
FRAC d'Auvergne – Clermon-Fd

## JEUDI 9 NOVEMBRE

### Concert

**Flavien Berger**  
La Coopé – Clermont-Fd • 20h

### Danse

**Via Injabulo**  
La Comédie de Clermont • 20h

### Théâtre

**Dom Juan**  
La Comédie des Volcans • 20h30

### Concert

**Barcella**  
Sémaphore • 18h

### Concert

**Dominique A**  
Sémaphore • 21h

### Danse

**Festival Trans'Urbaine : Käfig - Zéphyr**  
La Maison de la Culture – Clermont-Fd • 20h30

## VENDREDI 10 NOVEMBRE

### Danse

**Via Injabulo**  
La Comédie de Clermont • 20h30

### Danse

**Dj Set avec Thato Qofela**  
La Comédie de Clermont • 21h30

### Humour

**Kevinrazy**  
La Comédie des Volcans • 20h30

### Concert

**Nach**  
Sémaphore • 18h

### Concert

**Rouquine**  
Sémaphore • 21h

### Concert

**Yoshi & Di Originalz + L'Hexaler**  
La Puce à l'Oreille – Riom • 20h30

### Spectacle

**1/2 finale de Catch d'Impro**  
La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h30

## SAMEDI 11 NOVEMBRE

### Concert

**HUMUS FEST ON THE ROAD**  
La Coopé – Clermont-Fd • 20h

### Humour

**Bernard Mabilie - Loin des Cons**  
La Comédie des Volcans • 21h

### Concert

**Amay Laoni - Audrey Joumas - Barkanan - HYL - Oré - Petite Geule - Ysé**  
Sémaphore • 17h30

### Spectacle

**Finale de Catch d'Impro**  
La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h30

### Danse

**Festival Trans'Urbaine : DANS6T - Ruptures**  
La Maison de la Culture – Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**Monsieur Reno**  
Le Caveau de la Michodière – Clermont-Fd • 21h30

**DIMANCHE 12 NOVEMBRE**

## Danse

**Battle des Trans'Urbaines**

La Coopé – Clermont-Fd • 14h

## Humour

**Bernard Mabille - Loin des Cons**

La Comédie des Volcans • 16h

## Concert

**Slogan**

Sémaphore • 18h

## Concert

**Le B.A.-BA de la chanson #3**

Sémaphore • 21h

## Spectacle

**Bal Swing avec Auverswing et Oum Tcha**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 17h

**LUNDI 13 NOVEMBRE**

## Concert

**L'érotisme de vivre 95 ans et toute une vie avant**

La Comédie de Clermont • 20h30

## Concert

**Catherine Ringer**

Sémaphore • 20h30

**MARDI 14 NOVEMBRE**

## Spectacle

**STOMP**

La Maison de la Culture • 20h30

## Concert

**Tim Dup**

Sémaphore • 18h

## Concert

**Lynda Lemay**

Sémaphore • 21h

## Concert

**Spelim - Les Petits Puciens**

La Puce a l'Oreille – Riom • 18h

**MERCREDI 15 NOVEMBRE**

## Concert

**Georgio**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Évènement

**Rencontre nationale des agences d'urbanisme**

La Comédie de Clermont • 10h

## Spectacle

**STOMP**

La Maison de la Culture • 16h &amp; 20h30

## Concert

**Renan Luce**

Sémaphore • 18h

## Concert

**Alexiis HK**

Sémaphore • 21h

**JEUDI 16 NOVEMBRE**

## Concert

**Archive**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Évènement

**Rencontre nationale des agences d'urbanisme**

La Comédie de Clermont • 10h

## Humour

**Élisabeth Buffet - Mes histoires de cœur**

La Comédie des Volcans • 20h30

## Concert

**Hyphen Hyphen**

Sémaphore • 21h

## Spectacle

**Des fourmis dans les mains**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h33

 **VENDREDI 17 NOVEMBRE**

## Concert

**French 79**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Évènement

**Rencontre nationale des agences d'urbanisme**

La Comédie de Clermont • 10h

## Humour

**Laura Felpin**

La Maison de la Culture • 20h30

## Concert

**Haydn - Bruckner - Orchestre National Auvergne-Rhône-Alpes**

Opéra-Théâtre – Clermont-Fd • 19h30

## Concert

**Bombes humaines + Naïad**

La Puce a l'Oreille – Riom • 20h45

## Concert

**Un septet 100% circuit court**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h33

## Concert

**Matthieu Bore Solo**

Le Caveau de la Michodière – Clermont-Fd • 21h30

**SAMEDI 18 NOVEMBRE**

## Danse

**Le Bal des P'tits Crapauds**

La Comédie de Clermont • 16h

## Danse

**Bal Trad**

La Comédie de Clermont • 21h

## Concert

**Matmatah**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Humour

**Mélodie Fontaine - Nickel**

La Comédie des Volcans • 19h

## Spectacle

**Jérémy Charbonnel - Nouveau stand-up**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h33

## Concert

**Matthieu Bore Quartet**

Le Caveau de la Michodière – Clermont-Fd • 21h30

**DIMANCHE 19 NOVEMBRE**

## Spectacle

**Chers Parents**

La Maison de la Culture – Clermont-Fd • 17h

## Spectacle

**Récital de Roman Jbanov**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 17h07

**MERCREDI 22 NOVEMBRE**

## Concert

**November Ultra - Voyou**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Théâtre

**The Confessions**

La Comédie de Clermont • 19h30

## Humour

**Gérémy Credeville - Hors les murs**

Opéra-Théâtre • 20h30

## Spectacle

**Adieu peut-être - Patrick Timsit**

Sémaphore • 20h30

**JEUDI 23 NOVEMBRE**

## Concert

**Johan Papaconstantino**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Théâtre

**The Confessions**

La Comédie de Clermont • 20h

## Concert

**Henriette Eilertsen**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h33

 **VENDREDI 24 NOVEMBRE**

## Théâtre

**The Confessions**

La Comédie de Clermont • 20h

## Humour

**Gil et Ben - Réunis**

La Comédie des Volcans • 20h30

## Concert

**Broussaï + Rawb**

La Puce a l'Oreille – Riom • 20h45

## Spectacle

**Lolla Wesh - Le Stand Up Drag**

La Baie des Singes – Cournon d'Auvergne • 20h33

## Concert

**FRAID & Exiley Dahomé**

Salle Animatis – Issoire • 19h

## Concert

**Lili Em**

Le Caveau de la Michodière – Clermont-Fd • 21h30

**SAMEDI 25 NOVEMBRE**

## Concert

**Show Case Club #28**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Danse - Stage

**Stage de danse avec Lucia Garcia Pullés**

La Comédie de Clermont • 10h

## Humour

**Bertrand Uzeel - Adopte-moi si tu peux**

La Comédie des Volcans • 19h

## Concert

**Big Bang - Orchestre National Auvergne-Rhône-Alpes**

FRAC Auvergne – Clermont-Fd • 15h

## Spectacle

**Création coteremporaines par les clarinettes du CRM de Cournon**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

## Concert

**Erik Truffaz - Rollin' & Clap**

La Source – Volvic • 20h30

## Concert

**Happy Brass Band**

Le Caveau de la Michodière – Clermont-Fd • 21h30

**DIMANCHE 26 NOVEMBRE**

## Danse - Stage

**Stage de danse avec Lucia Garcia Pullés**

La Comédie de Clermont • 10h

**MARDI 28 NOVEMBRE**

## Spectacle

**Duel Reality, Cie les 7 doigts**

Sémaphore • 20h30

## Concert

**Aurélié Saada**

Salle Animatis – Issoire • 20h30

**MERCREDI 29 NOVEMBRE**

## Concert

**Vincent Dubois - Ordinaire**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

**JEUDI 30 NOVEMBRE**

## Danse

**The Romeo**

La Comédie de Clermont • 20h

## Humour

**Paris Comedy Club**

La Comédie des Volcans • 20h30

## Concert

**Vincent Dubois - Ordinaire**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

**VENDREDI 1ER DÉCEMBRE**

## Concert

**HUMUS FEST ON THE ROAD**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Danse

**The Romeo**

La Comédie de Clermont • 20h30

## Concert

**Paul Taylor**

La Maison de la Culture – Clermont-Fd • 20h

## Humour

**Les égoïstes anonymes**

La Comédie des Volcans • 20h30

## Spectacle

**Régis Mailhot - Les Nouveaux ridicules**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

**SAMEDI 2 DÉCEMBRE**

## Danse

**P.I.E.D #Format de Poche**

La Comédie de Clermont • 16h

## Concert

**Obispo**

Zénith d’Auvergne • 20h

## Humour

**Alexis Tramoni - Est infréquentable**

La Comédie des Volcans • 21h

## Spectacle

**Tournoi d'impro - Improvergne**

La Puce a l’Oreille – Riom • 20h30

## Spectacle

**Régis Mailhot - Les Nouveaux ridicules**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

**DIMANCHE 3 DÉCEMBRE**

## Concert

**SCYLLA**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Danse

**P.I.E.D #Format de Poche**

La Comédie de Clermont • 16h

## Concert

**C. SCHUMANN - BRAHMS - Orchestre****National Auvergne-Rhône-Alpes**

Opéra-Théâtre – Clermont-Fd • 11h

**MERCREDI 6 DÉCEMBRE**

## Concert

**Café musical - Le Moulin De Telemann -****Orchestre National Auvergne-Rhône-Alpes**

CHU Estaing – Clermont-Fd • 13h30

**JEUDI 7 DÉCEMBRE**

## Évènement

**Afterwork**

La Coopé – Clermont-Fd • 18h

## Spectacle

**Kaldün, Cie Nomade in France**

Sémaphore • 20h30

## Concert

**Café musical - Le Moulin De Telemann -****Orchestre National Auvergne-Rhône-Alpes**

Salon de l’Hôtel de Ville – Clermont-Fd • 13h

**VENDREDI 8 DÉCEMBRE**

## Concert

**Pierre De Maere**

La Coopé – Clermont-Fd • 20h

## Humour

**Audrey Vernon - Comment épouser un milliardaire ?**

La Comédie des Volcans • 20h30

## Concert

**Rock The Night : Les 10 ans !**

La Puce a l’Oreille – Riom • 20h30

## Concert

**Mamie Jotax**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33

**SAMEDI 9 DÉCEMBRE**

## Concert

**Dub Coast #6**

La Coopé – Clermont-Fd • 23h

## Concert

**M. Pokora**

Zénith d’Auvergne • 20h

## Concert

**Rock The Night : Les 10 ans !**

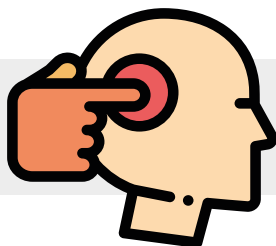
La Puce a l’Oreille – Riom • 19h30

## Humour

**Stan - Si les oeuvres d’art pouvaient parler**

La Baie des Singes – Cournon d’Auvergne • 20h33





# LE DOCTEUR CHARLES LATHAN

## RÉPOND À VOS QUESTIONS

*Docteur autoproclamé en sciences humaines, en psychologie positive, en sciences cognitives et en analyse comportementale, Charles Lathan est aussi un expert en sociologie, un passionné de sexualité, un amateur de littérature, un maître ès philosophie, et un très fin connaisseur de tennis. Il est enfin l'auteur d'une dizaine d'ouvrages non publiés comme : « La transcendance dans la passivité », « Le moi, le ça, le surmoi : vers un triolisme heureux » ou encore « De Friedrich Nietzsche à Henri Leconte, une idée d'absolu ». Il peaufine actuellement son dernier essai : « La virilité inquiète du rap français ou l'histoire d'une musique sexuellement contrariée ».*

**Coucou Docteur, je suis une jeune femme à la vie amoureuse désastreuse. Je suis en couple avec Olivier, un gentil garçon, mais j'aime Anthony en secret. Or c'est le mec de Cécilia, l'une de mes meilleures amies. Cécilia est heureuse avec lui, mais je sais qu'elle l'a trompé avec notre pote Hakim lors d'une soirée un peu trop arrosée. Et je soupçonne Hakim d'avoir fait cela pour se venger de Pierre : je sais qu'il a des sentiments pour moi, et il ne supporte pas mon gros coup de cœur pour Anthony. Ah oui, et Amélie, la meuf d'Hakim, est aussi l'une de mes amies et je ne veux surtout pas qu'elle apprenne que son amoureux a des sentiments pour moi. Enfin, pour compliquer le tout, mon chef d'agence vient de me faire des avances... Je ne suis pas insensible à son charme, mais je me sens gênée par rapport à Anthony. Que faire ? Des bisous ! (Lorie, 25 ans)**

Lorie, en découvrant votre mail, j'ai eu le sentiment d'être transporté contre mon gré au beau milieu d'une saison de telenovela bas de gamme. J'ai dû le relire plusieurs fois pour être sûr de bien comprendre votre démarche : pourquoi m'écrivez-vous au juste ? Pour m'expliquer que vous plaisez aux hommes ? Vous avez non seulement besoin de séduire tout votre entourage, mais aussi de clamer haut et fort votre toute-puissance amoureuse ? Et banalement, comme toute peste capricieuse et trop gâtée, votre cœur s'emball

pour la seule personne a priori inaccessible... Je vois là de l'égoïsme, de l'immatrité affective et un soupçon de sadomasochisme. Alors, soit vous attendez de devenir adulte, mais vu votre profil, ce ne sera pas avant vos 65 ans ; soit vous entamez un long et douloureux travail sur vous-même. Comme j'aime bien rabaisser le caquet aux têtes à claques, je suis tout disposé à m'occuper de vous et à vous détruire... pour mieux vous reconstruire, hein, enfin, évidemment ! Vous pouvez me faire confiance...

**Salutations docteur. Je suis fan de foot depuis 40 ans et cela empire depuis quelques saisons. On pourrait dire que j'ai eu un dédic quand ma femme a demandé le divorce après un OM-PSG de belle facture. J'ai hésité à vous écrire, mais comme vous êtes médecin, vous trouverez peut-être la faille dans mes problèmes de couple. J'ai tout calculé pour vous aider, en prenant mes stats les unes après les autres. Je regarde environ 30 matchs par semaine, et en dehors du travail, je passe le reste de mon temps libre à regarder et écouter des émissions de football. Je m'habille aussi avec des maillots de foot, mes préférés étant ceux de mon idole, le « Kaiser » Franck Ribéry. Si je devais faire un résumé de ma vie, je dirais que j'aime peut-être trop le foot. Demain est un autre jour et il faut aller de l'avant : alors, comment puis-je récupérer ma femme ? Si je fais la grève du foot un soir par semaine, est-ce que cela pourrait permettre son retour provisoire à la maison avant un transfert définitif ? (Roberto, 51 ans)**

Roberto, j'aurais parié que vous étiez un amoureux du si élégant Franck Ribéry. En quelques lignes, vous démontrez, de façon éloquent, combien le foot est un incroyable facteur d'abêtissement. Enfin, Roberto, vous maîtrisez à peine notre langue ! Aucune forme d'intelligence ne se dégage de votre mail ! Rien ! Le labrador de ma voisine est plus malin que vous ! Pire, vous ressemblez à un drogué à la limite de l'overdose. Il faut immédiatement stopper toute consommation de matchs et d'émissions. Cela détruit vos neurones. Le football est une culture nocive, un aimant à

bêtise, une fabrique à débiles, et concentre les pires maux de nos sociétés (violence, racisme, homophobie...). Au contraire du tennis, par exemple, un sport de gentlemen où l'intelligence de jeu est l'atout suprême. Quant au possible retour de votre femme, je ne sais quoi en dire : sa capacité à vous supporter toutes ces années me laisse penser qu'elle a été elle-même durement touchée par l'abrutissement lourd dans lequel vous avez plongé votre foyer. Une thérapie s'impose en urgence. Mais ayant peur que vous me tiriez moi aussi vers le bas, vous trouverez ci-joint une liste de praticiens dont le faible niveau intellectuel et la médiocrité devraient pouvoir s'adapter à vous.

**Bonjour docteur. Je suis un homme assez classique en dehors d'une petite particularité : j'aime les pieds. Ou plutôt, j'aime les pieds sales. L'une des mes passions est de rester plusieurs jours sans me laver les pieds, de porter des chaussures qui me font bien transpirer, de garder les mêmes grosses chaussettes plusieurs jours de suite et ensuite de les enlever... quel plaisir alors de profiter de cette odeur puissante. Puis je retire avec mes doigts les saletés entre mes orteils et sous mes ongles. Je fais un petit tas, je le roule entre mes mains, je le renifle longuement, puis je le déguste... et je ressens un plaisir très intense. Je grignote aussi souvent les ongles de mes orteils... Bref, je prends mon pied avec mes pieds ! Est-ce que ça vous semble grave ? (Richard, 46 ans)**

Richard, vous me rappelez qu'il ne faut jamais consulter ses mails professionnels avant de passer à table... Alors pour répondre très directement à votre question, non, il n'est pas « grave » de prendre du plaisir en reniflant et en mangeant la crasse de ses pieds sales. Toutefois, vous avez une double déviance sexuelle : vous êtes atteint d'un fétichisme des pieds doublé d'une attirance sexuelle pour la saleté. En termes scientifiques : vous souffrez à la fois de podophilie et de saliromanie. Chez une écrasante majorité de gens, votre comportement répugnant provoquera dégoût, incompréhension et rejet. Alors, n'en parlez à personne. Et, le jour où vous aurez les pieds propres, je vous invite à prendre contact avec mon cabinet.

**Contact : ledocteurlathan@gmail.com**



**Dr. AirWair  
Martens**  
WITH BOUNCING SOLES

OUVERT LE SAMEDI 11 NOVEMBRE

**UNIVERSAL**

**JEANS & SHOES**



PARKING  
GRATUIT

Avenue Ernest Cristal - Clermont-Ferrand

\* Photos et logos non contractuels. Certaines marques et remises ne sont disponibles qu'au magasin de Clermont-Fd.



**EN CE MOMENT DANS VOTRE AGENCE :**

**LES RENCONTRES POUR BOOSTER VOTRE ÉPARGNE**



# épargner **DURABLEMENT**

**ÉPARGNE VERTE  
PARTICULIERS - PROFESSIONNELS**

Tous nos conseillers sont présents pour vous proposer des placements dédiés à la transition énergétique, avec une réelle traçabilité\*, adaptés à vos besoins et à ceux de votre territoire.

**BANQUE  
POPULAIRE**   
AUVERGNE RHÔNE ALPES

**BANQUE DE LA  
TRANSITION  
ÉNERGÉTIQUE**   
par la Banque Populaire Auvergne Rhône Alpes

\*Toutes les informations sur <https://banquetransitionenergetique.fr>

**DOCUMENT À CARACTÈRE PUBLICITAIRE.** Banque Populaire Auvergne Rhône Alpes exploitant la marque Banque de la Transition Énergétique – Société Anonyme Coopérative de Banque Populaire à capital variable, régie par les articles L512-2 et suivants du Code Monétaire et Financier et l'ensemble des textes relatifs aux Banques Populaires et aux établissements de crédit – Siren 605 520 071 RCS Lyon - Intermédiaire d'assurance N° ORIAS : 07 006 015 – Siège social : 4, boulevard Eugène Deruelle – 69003 LYON – N° TVA intracommunautaire : FR 00605520071 – [www.banquetransitionenergetique.fr](http://www.banquetransitionenergetique.fr).  
11/2023 – Agence :  Small Factories/homemade